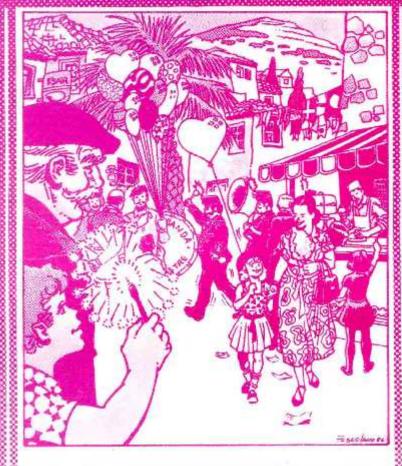


COMPARTIACS Las Fieslas

las Fieslas *. Y *. el Trabajo



No somos algo ajeno.

Durante todo el año compartimos el esfuerzo.

Colaboramos en dar vida a los proyectos de nuestros vecinos y nos ilusiona ver como el trabajo ofrece sus frutos.

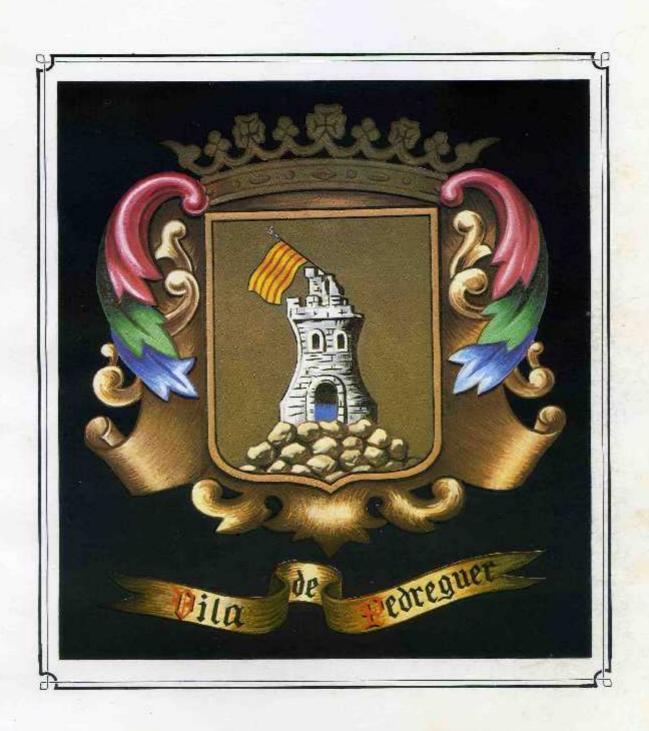
Día a día buscamos mejorar nuestro servicio y conseguir su confianza.

Trabajamos a su lado para que siempre tenga a su disposición el amigo que le ayuda y le ofrece soluciones. Y abora que llegan nuestras fiestas sentimos la satisfacción que proporciona la seguridad de todo lo conseguido. Compartimos con todos la alegría de estos días, la felicidad de los momentos con nuestros amigos y familiares. Su amiga, la Caja de Ahorros Provincial de Alicante, desea, en estas fiestas, que la alegría reine en todos los hogares, calles y plazas y sea el presagio de un mañana lleno de progreso y prosperidad.



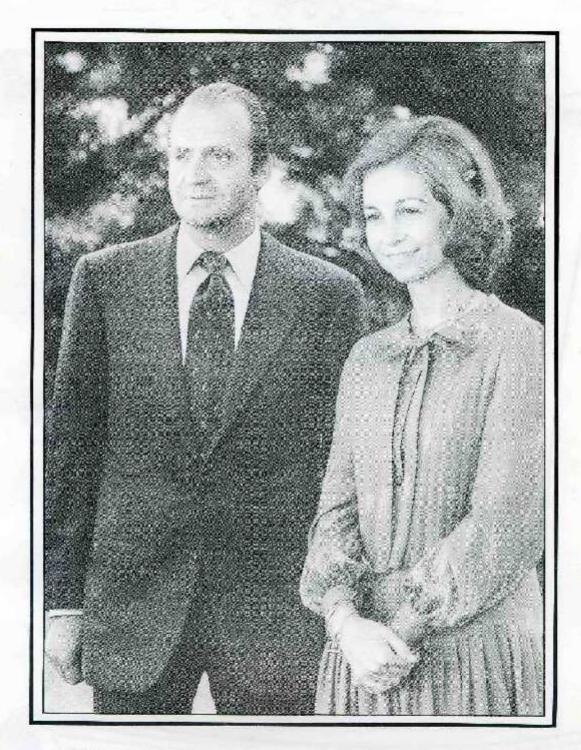
La CAJA de Alicante

FESTES 87



DEL 11 AL 19 DE JULIOL





S.S. M.M. ELS REIS D'ESPANYA

Shorthy R Spie R.



200000

PORTACA......Cristina Carriò ESCUT CE LA VILA DE PEDREGULA BS.MM. ELS REES D'ESPANYA **SUMARI** BALUTACIO DE L'ALCALDE COMISSIO FESTES 87 EDITORIAL COMPSSIE INFANTIL QUINTA 87 "LA REBULICA" REPORTATSE BRAFIC COL. LABORACIONS LITERABLES : - Carts oberta a N'Antoni Bilabert......Josep A. Comes - Las escoles nacionals craduadas de xiquetes, Los història de discrimació i explotació.....Vicent Llicet i Petez - Les males parsules......(1931-1935)....Marisol Artigues i Cresco - Malalties a Pedreguer dels Sagles XIX 1 **Елапселс Јолер Ѕаркна (Noguena** - Sistera de Poder Pulític i Comportament Elec-- Conçorer de Primavera i Dansa final d'estic...Vicent Pons i Fotmés - Triptic accojat en el Hat amb tres temps esquinçats.....Joan Mestre i Fornés - De la Greceta de la llagosta a... Cambra de - Asi es Pecreguer - Himme de les Ames de Cass. Vicent Buignes - Fl precio de la libertad............Jesús Blanques - Asociación Local lucha contra el Cancer- Informe PROGRAMA C'ACTES PROGRAMA OF ACTOS SANT BOAAVENTURA PROGRAMA C'ACTES RELIGIOSOS FIRMES COLLLABORADORES IMPRIMEIX GRAFIQUES NOGUERA TEL.576 08 84 PEDREGUER

SALUTACIÓ DE L'ALCALDE



Pedrequeros i pedregueres:

El men agraiment, primer que ves, a tots els que han fet porrible que, un any més, tinga l'oportunitat de dirigir-me, des del programa de festes, a tots vosaltres, per a deritjar vos salet diversió i alegria durant tota la retinama gran del mostre poble.

En nous de l'Ajuntament he d'expresses l'agrainment a tots els que aent el ren esfore i treball fau possible la feila per a tots.

Salut i bones feiter.

7. carteers Intiol 1987

COMISSIÓ DE FESTES 87

Francesc Palacio Roselló
Lluís Ballester Costa
Miguel Ballester Durá
J. Ramón Riera Martí
Mateo Puigcerver Caselles
Pere J. Andrés Vengut
Francisco José Puigcerver Noguera
Nicolás Vives García

Ana Escrivá Martínez
Pepa Femenía Simó
M.ª Francisca Ballester Marí
Paqui-Tere Far Riera
Antonia Serra Costa
Rosa-Mari Fornés Fornés
M.ª José Noguera Avellá
Mari-Nieves Salvá Ribes
Isabel Mengual Puigcerver
Irene Carrió Miralles
María Batalla Ginás
Amparo Mercedes Carrió Noguera





EDITORIAL

les Festes de Juliol 87 seran per a molts de vosaltres, un episodi més en la vida de Pedroquer, que es repeteix amb certa regularitat, però per als components de la Comissió suposa la traca final de tot un any d'intensa activitat encaminada a aconseguir dos objectius a vegades contradictoris: d'una banda, fer una campanya d'animació que aplegue a cuanta nés yent, millor, i que supleixoa la nanca d'ofertes de paràster festiu que pateix el nostre poble al llarq de quasi tot l'any, i d'altra handa el asseguror una font d'ingressos que ens permeteixos fer les Festes que tots vosaltres es mereixeu.

Aquesta contradicció permet que estiquem orgullosos d'alqunes activitats pel seu èxit econòmic, i d'altres, pel seu èxit de carticipació, malgrat que furen deficitàries.

Forere queden tres Sopar-Ball, alguns d'ells amb un inesperat èxit fins per als més optimistes; l'escerificació al Trinquet de l'obra VISANIEIA DE FAVARA que va suposar un ferm esfurç de tota la Comissió per a que Pedreguer fora el centre cultural de la comarca durant molts dies; la Cavalcada dels Reis; la participació dels festers en la Festa de Sant Blai; l'organització amb l'ajud de l'Ajuntament de la festa de CARNESTOLTES, reencontre amb la tradició perduda, i que crequem que, de continuar organitzant-se, tornarà a monpar el lloc d'honor que tenia en altres temps; la partide de pilota al frinquet amb la callaboració del trinqueter i els pelotaris Genovés i Fredi; el TEATRE-FESITYAL D'AFICIONATS LUCALS, que va suposar un èxit de participació i d'afluència, i que, donada la tradició i ofici dels nostres actors, devia de fer-se amb certa regularitat; el TIR DE GUATLA; les nite de festa a la Sola "El HOMHI"..., i d'altres que possiblement es queden en algun racó perdut de la memòria.

Tot això ens ha phligat a soportar un ellme vertiginós omb contínues reunions, no sols el dies assenyalats a tal fí, però tambéen lut moment, arribant al punt de fer esforços importants per no ublidar les nostres obligacions personals, i per això, vos demanem perdó per tot allò que no tinga el resultat que tots voldriem.

Des d'ací volem fer un agraïment a totes les entitats públiques i privades per l'ajud que ens ban donat en tot moment, en especial a Pepe el Bombet i al Bar-Piscina la Barraca per la seva desinteressada en l'aboració, als veïrs de l'edifici "venidas per la paciència demostrada, i a les dones dels festers per la seva comprensió

IBONES FESTES!



COMISSIÓ INFANTIL 87

FESTERETS =

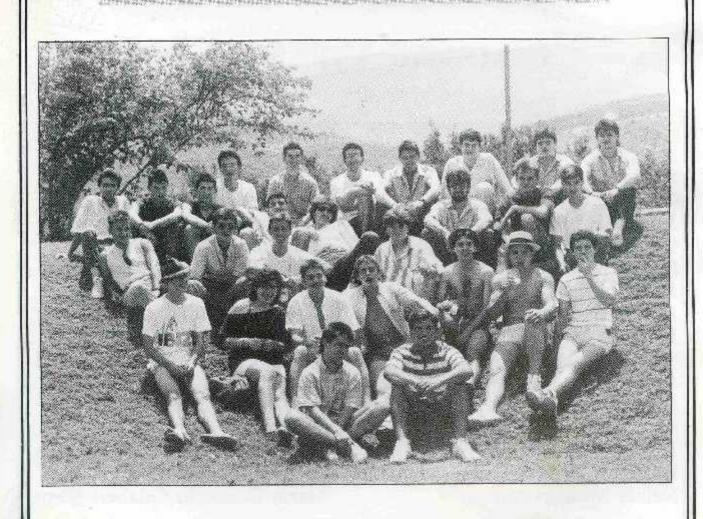
Marisa Seguí Miralles
Carolina Moltó Pérez
José Luis Moltó Pérez
Carlos Puigcerver Serra
Margarita Ballester Signes
José Marqués Costa
Antonio Marqués Costa
Inma Barragán Ortolá
Víctor Morell Peris
Ana-Francis Puigcerver Ferrando
Pedro Fco. Barber Noguera
Sandra Toudic Fernández
José Nicolás Lenarts Noguera
Esther Soliveres Durá
Nélida Miralles Marzal

Esteban Pons Sancho
Rocío Miralles Infantes
Fco. Vicente Perales Salvador
Juan José Perales Salvador
Rubén Puigcerver Almodóvar
Pedro Vicente Durá Vives
José Fco. Gilabert Ramis
Laura Sendra Gilabert
Miguel Sancho Roig
Leonor Sala Cantó
Juan Nadal Cantó Mut
M. Ángeles Cantó Mut
Rosa-Mari Ballester Rodríguez
Marián Martí Fornés
María Consuelo Gilabert Ramis

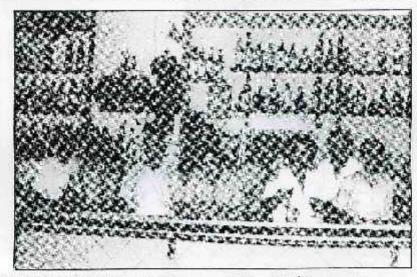




QUINTA 87 "LA REBOLICA"



REPORTATGE GRÀFIC



Za Alarabunda

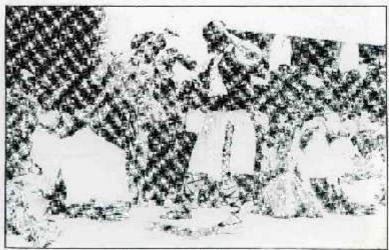






Fugant al Truc



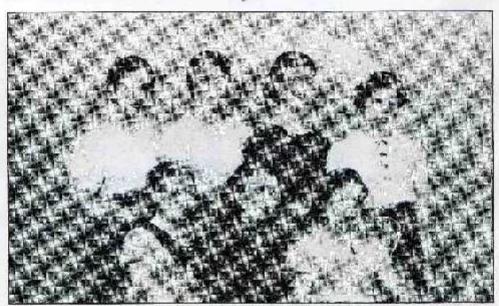


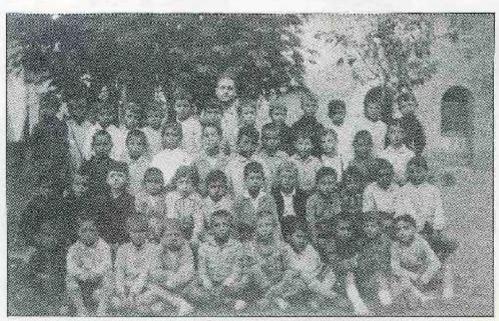
Dansa Anys 50





Escalda (Pda. Za Torre, Any 1930)



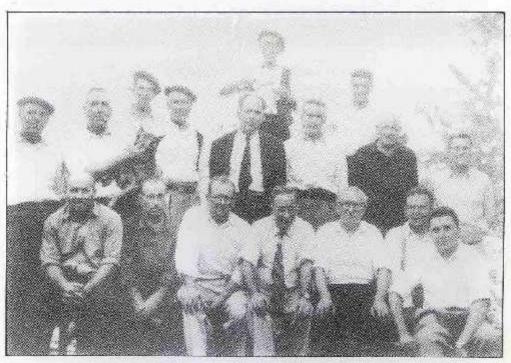


Escoles Velles Anys 30 (Amb les Alloreres)





Companyia de Teatre de Pedreguer. Anys 20

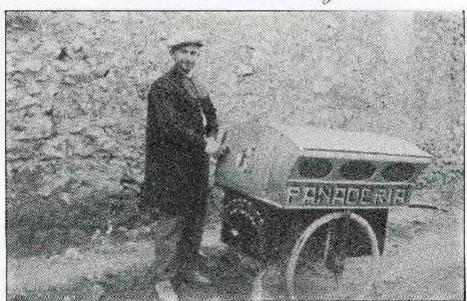


Junta Pou de la "Rachà" Mnys 50





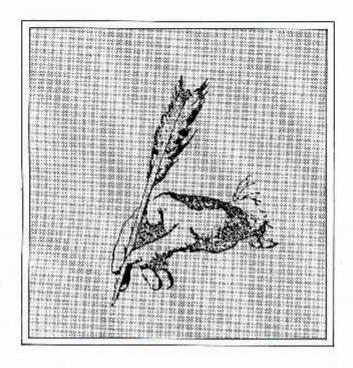
1er Premi Carrosses Any 70



Faume et Panader



Renaixcuda Agrupació de Danses de Pedreguer



COL·LABORACIONS LITERARIES



CARTA OBERTA A N'ANTONI GILABERT FORNES

Benvolgut paisà:

Li escric aquestes ratlles, quasi dos segles després de la seua mort (1792), perqué m'agradaria comentar amb vosté algunes coses referents a l'arquitectura i urbanisme del nostre poble.

No és que jo siga un expert en la matèria, però com que vosté va ser amic de tants capellans, que els de Torís, Gestalgar, Callosa d'En Sarrià i fins i tot els canonges de la Seu li encarregaren l'edificació dels temples d'aqueixos pobles i la reforma de la Seu, em dóna confiança i estic segur que interpretará corrèctament les meues cabòrics.

Em dol que tenint els pedregueros un avantpassat tan il·lustre com vosté en el camp arquitectònic, no tinguem més compte a l'hora d'enderrocar o reformar cases i casetes i de construir-ne de noves. Ja que vareu ser deixeble del pare l'osca —el que va fer el primer plànol de la ciutat de València— i després fóreu professor i director general de l'Acadèmia de Belles Arts de Sant Carles, ¿no podrieu obtenir de Déu Nostre Senyor que ens enviara als pedregueros una miqueta més de trellat a l'hora de urbanitzar i edificar? Tal volta així s'evitarien barrabassades com les de substituir reixes i balcons de ferro forjat per finestres d'alumini i persianes de plàstic, façanes de pedra per màrmols dubtosos, portes de fusta treballada per portes de cristall... No li sembla coent, pintar la pedra de tantes portalades? I els desficacis que em fet a les casetes? Esta clàr que tots tenim dret a reformar les vivendes i a dotar-les dels servicis i comoditats que la tècnica ens proporciona; això, però, no justifica la quasi desaparició d'una estructura tan nostra com és la dels riu-raus. Si s'estimarem més la nostra terra i no fórem sols valencians de boca, mantendriem —modernitzant-ho— aquest tipus de construcció únic al món i característic de la nostra comarca almenys des de l'expulsió dels moriscos (1609). Segurament vosté els va conèixer i tal volta hi jugaria amb els pilons de la pansa, puix que va nàixer en 1716. És trist que podent oferir una forma de construcció típica, el que fem és imitar les mansions d'altres llocs. Hem fet igual amb la nostra pròpia llengua, música, tradicions, etc. i així, a poc a poc, els valencians anem convertint-nos en un poble despersonalitzat sense res propi que mostrar als forasters i turistes.

Si tornara a Pedreguer, de segur que la seua sensibilitat estètica, tan amant de les proporcions, rebria un colp fortissim en vore com s'ha perdut el sentit de la mesura en tantes edificacions; per exemple, en les de la plaça. Això ja no té remei i tampoc s'hi val buscar els culpables. Millor és procurar que no es repetisea. Cosa que amb una miqueta d'interés, per part de tots, encara seria possible. Que els diners no han d'estar necessàriament renyits amb el bon gust. I si el poble prospera econòmicament, també hauria de progressar en gust artistic.

Que conste que no estic acusant ningú i menys la gent. Aquesta no té culpa que l'educació estética estiga pràcticament absent dels plans d'estudi. Com tampoc tenim culpa els pedregueros actuals de que vosté siga per a molts de nosaltres un gran desconegut. Jo mateix em valg assabentar de la seua existència, de gran i pel meu compté. Segurament pocs saben que vosté va realitzar la reforma neoclàssica de la Seu de València, que és l'arquitecte del Palau de Justícia així com del col·legi i temple de les Escoles Pies del carrer de carnissers. Si ho saberen, quan vindrien a València s'ho mirarien amb una miqueta més d'orgull i, segurament, a vosté no el tindriem tan oblidat. Per menys motius, hi ha qui té un monument a la plaça del seu poble. Sort que ja el té vosté a Pedreguer. Ara faria falta impartir alguns cursets o xarrades sobre arquitectura i estètica a fi que la gent, a l'hora d'edificar, a ser possible, tinguera també en compte els elements artístics. ¿Per què no arreplegar en una exposició fotogràfica els pocs o molts edificis arquitectònicament bells i característics que encara hi ha pel poble i terme? Seria una manera d'ensenyar a avaluar i respectar el nostre patrimoni artístic. Pense, per exemple, en la quantitat de cisternes o pous d'estil morú, fornets de coure pa, etc. que tal volta encara es podrien salvar. De quallar la idea, estic segur que els arquitectes fills del poble, que n'hi ha i de ben bons, estarien disposats a col·laborar amb les autoritats i associacions culturals que s'ho proposaren.

No el canse més. Tant de bo el seu record ens proporcione una miqueta més de preocupació i encert a l'hora de conservar i ennoblir el nostre patrimoni arquitectònic. Disculpe que l'haja distret de la contemplació divina o de menjar «coquetes de mel». Desconec com funcionen les comunicacions entre vostés i nosaltres. De totes formes estic segur que li haurà arribat aquesta carta. Pregue per mi.

Atentament

LES ESCOLES NACIONALS GRADUADES DE XIQUETES. UNA HISTÒRIA DE DISCRIMINACIÓ L'EXPLOTACIÓ (1931-1936).

L'adveniment de la II República no va obrir les portes a veritables transformacions socio-económiques de la realitat espanyola. El règim republicà, una democràcia burguesa ben entesa, sols va arraconar les velles estructures politiques monàrquiques i en va instaurar unes altres, més democràtiques, que, en tot cas, posibilitaven un timid plantejament de les desigualtats socials. Aquesta obertura política mai va questionar seriosament aquestes desigualtats ni, per suposat, la discriminació educativa i sexista.

A Pedreguer la conjuntura política que surgeix amb les eleccions municipals d'abril de 1931 sols incloia una relativa novetat: l'adaptació dels antics pilars de la monarquia alfonsina a la nova situació democràtica del règim republicà. Els cadues cacies es disfressen de nous republicans, la Dreta Liberal Republicana, i aconsegueixen monopolitzar -quasi es pot parlar d'un Ajuntament monocolor- les institucions polítiques municipals fins el triomf del Front Popular (febrer de 1936).

Així dones, si el context general de la democràcia republicana permitia plantejar-se questions com l'explotació social i la discriminació sexista, el marc particular del continuisme caciquil de Pedreguer dificultava cixa teòrica posibilitat. És, dones, enmig d'aquest doble condicionament on es desenvotlla la història de les Escoles Nacionals Graduades de Xiquetes, una història de discriminació sexista, explotació social i sistemàtic oblit i negació de Peducació i la cultura.

Les Escoles Graduades de Xiquetes era una de les dues escoles públiques que existien a Pedreguer en aquest període (1), L'altra escola era la de Xiquets i s'ubicava a les Escoles Velles. Aquesta separació —no sols física sinò també educativa— era, en realitat, continuitat —una rebava— del tradicional sistema educatiu que havia imposat la mentalitat agràcia i caciquil del anterior règim monàrquic, i que va romandre durant quasi tot el període republicà Aquesta diferenciació inicial ja suposava una evident discriminació sexista en el camp educatiu. Però aquesta política discriminatòria es feia més patent encara a l'escola d'adults —és a dir, a l'escola nocturna, on anava la gent on tots els alumnes matriculats eren homes, mascles.

A aquesta discriminació esmentada s'en afegia una altra, social, que era determinada per l'existencia d'un ensenyament públic, «deixat de la mà de Déu», i d'un ensenyament privat, «permés» i recoltzat per les autoritats locals (3),

La història de les Graduades de Xiquetes es situa a una escola que no reunia les mínimes condicions de llum i neteja. Aquest edifici necessitava que li arreglaren el pis, les parets, les finestres, i demanava a crits una mà de pintura. Inclús a la tardor de l'any 1934, i a causa de les pluges de primers de novembre, es va desplomar el sostre de la sala destinada al primer grau, «la qual no tenia tampoe cristalls a les finestres... havent de traslladar-se a una altra habitació que amb anterioritat ja s'havia deixat per la deficiència d'espai» (4). Aquest edifici, finalment, va ser declarat en ruines a octubre de 1935, la qual cosa plantejava la possibilitat de clausurar les ecoles «per la desídia de les Autoritats locals» (5).

Aquesta darrera frase defineix clarament l'actitud de l'Ajuntament dretà front a l'escola pública de xiquetes. Les constants queixes de les mestres eren engolides per l'oblit i el silenci administratius. L'ins i tot, la porta d'entrada de l'edifici va ser arreglada i pagada del sou de la Directora, Na Salvadora Ferrando. Les autoritats municipals sols van reparar —i parcialment— aquestes deficiêncies a les vacances de Nadal de 1935, dos mesos abans de les eleccions generals de febrer de 1936. El caciquisme iniciava la seua campanya.

Aquestes deficiències, cròniques, contribuien, revertien en un progessiu desprestigi de l'ensenyament públic que ajudava i argumentava «la prevenció amb que les veines més acomodades veien aquest grup Escolar, on sols acudeixen les xiquetes de les families més modestes...»(6). L'alternativa educativa que les institucions municipals oferien a les xiquetes de les familes més acomodades era l'escola privada, de caire més tradicional i amb una infraestructura material més adequada. L'opció, dones, estava ben clara.

El darrer, i potser més dramàtic, aspecte d'aquesta escola pública és la irregularitat d'assistència a les classes, denunciada reiteradament per les mestres. Irregularitat, de vegades, escandalosa «... puix únicament han assistit amb alguna regularitat durant els mesos de Novembre, Gener, Febrer i Març... puix les families de les alumnes es desplacen a les casetes de camp per atendre les diferents faenes agrícoles...» (7). Una irregularitat marcada, dones, per la necessitat económica i la mentalitat rural. Però, el fet més greu era el de l'inassistència a classe motivada pels treballs de la pansa «... fins l'extrem de que les que corresponen al Tercer Grau ninguna no ha acudit durant els tres primers dies de classe (es refereix a l'inici del curs escolar 1935/36) ...essent la causa de la no assistència el que estiguem en període de la recol·lecció i elaboració de la pansa, on s'ocupen xiquetes de sis i set anys no obstant estar prohibit el treball als menors de catorce anys» (8). Així doncs, les autoritats polítiques locals, lligades al comerç de la pansa, emparaven aquesta inhumana i ilegal explotació que determinava, en una gran part, l'analfabetisme i la incultura de les futures dones de la classe treballadora de Pedreguer.

La política de permanents deficiêncies materials a l'escola i de desprestigi planificat de l'ensenyament públic, per un costat, i les necessitats econòmiques d'una gran part de la població de Pedreguer, per un altre, facilitaven l'aparició d'una jove, nombrosa i barata mà d'obra que rendava sustanciosos beneficis i aplacava al més abrasit dels patrons, i permitien la configuració d'un món ruralitzat i analfabet, inculte y salvatge, en el que les classes populars haurien de batallar i eforçar-se més encara per assolir veritales parcel·les de poder quan el triomf del Front Popular obrira les portes d'una llibertat massa prompte empresonada.

VICENT LLACER I PEREZ

NOTES

- (1) L'edifici de les artigaes Escoles Nacionals Graduades de Xiquetes estava al carrer dels Arbres, front a les Escoles Velles.
- El sistema de co-educació, és a d.r. d'ensenvament mixte, s'estableix a Pedreguer l'any 1937.
- (3) La situació de les escoles privadas existents a Pedreguer (la de María Norbó i la d'En Josep Artigues Gaya) e a flegal, bé per l'eclar massa avançada de la primera, bé per la falta de titol de magisteri del sepon.
 (4) (5) (6) (7) y (8) Tots autrest parrais s'han tret del Libbre d'Actes de les Escoles Nacionals Graduaden de Nigue.
- tes de l'adrester (setembre 1933-gener 1940) i manifesten les opinions de les mestres d'aquesta escola publica

LES MALES PARAULES

A) DEFINICIÓ

Les males paraules són una forma de violència verbal. L'ús de les males paraules està regulat per la convenció de la societat adulta i sol sobrepassar-se en medis ambientals.

A molts adults no els agrada sentir els seus fills utilitzar males paraules. Els xiquets arrepleguen certes expressions dels majors i d'altres xiquets, i les repeteixen freqüentment en ambients menys esperats i més inconvenients.

Molts pares no s'adonen que les males paraules no són exclusives d'un conjunt particular de xiquets i que els xiquets se senten fascinats en poder utilitzar-les.

Està clar que cada època posseix un codi social en la consideració de les males paraules i que aquest codi és molt canviant, i en certs sectors socials fins i tot es pot tornar extremadament permisiu gràcies a un cert esnobisme, o bé perqué a força de la seua repetició i ús, termes considerats poc delicats passen al patrimoni verbal d'una immensa majoria.

B) CAUSES.

Existeixen diferents raons que expliquen perquè els xiquets «juren», «diuen palabrotes»: en primer lloc, als xi quets els agrada imitar la conducta dels adults i l'ús de males paraules sembla ésser una forma d'expressió adulta; en moltes ocasions els xiquets, especialment en etapes evolutives tardanes, utilitzen males paraules per aquesta raó; aixi, un xiquet pot utilitzar el «taco» favorit d'una persona major a la qual admira, com pot ser el pare, el germà, etc.; el prestigi va unit al coneixement i ús de les males paraules entre els xiquets que viuen junts. En segon lloc, l'ús de les males paraules és una forma d'atraure l'atenció, tant dels seus companys com dels adults. Es diu que els xiquets utilitzen aquestes expressions per a ofendre els adults, però açò no és del tot exacte ja que el xiquet no aprén el significat o no i és conscient fins a l'adolescéncia; no s'ha d'oblidar que els xiquets depenen massa dels adults i alló que desitgen és provocar-los i dir-los alguna cosa pera a que aquests es vengen obligats a respondre.

Les primeres males paraules que els xiquets utilitzen fan referència a excrements i els encanta perquè saben el que significa. Els xiquets entre 4 i 7 anys d'etat que han aprés aquestes paraules i que saben que estan prohibides, tendeixen a utilitzar-les freqüentment, les diuen al carrer, les escriuen a les parets, als lavabos de l'escola, etc. Els xiquets se senten intrigats perquè aquestes paraules de tipus sexual, són utilitzades també pels xiquets, encara que molt sovint tampoc no comprenen ni coneixen el significat de la paraula que utilitzen, saben quan les pronuncien provoquen una reacció entre els adults que són presents i açó resulta temptador per al xiquet.

Els adults utilitzen les males paraules com una forma d'alliberar sentiments que no poden expressar-se en termes físics; tanmateix els xiquets no tenen la mateixa necesitat que els adults d'utilitzar males paraules, ja que els tenen molta més llibertat d'autoexpressió, més formes alternatives de deixar que les seues energies vagen per un camí e per un altre. De tota manera les utilitzen amb molta frequencia.

C) TRACTAMENT

a) Existeixen alguns aspectes i actituds que són clarament negatius i no solen donar resultat; per exemple, castigar el xiquet o bufetejar-lo a la boca cada volta que utilitza males paraules no assegura res més que la no repetició immediata davant de la persona que corrigeix, repetint-les quasi segurament quan dita pesona no siga present.

Aixi mateix, molts adults es defenen dient al xiquet que ells, per ser adults, si poden utilitzar les males paraules; açó no sols és poc raonable sinó a més és contraproduent, dones augmenta la convicció del xiquet que precisament la capacitat per insultar és un privilegi i una etiqueta d'autoritat.

Per una altra part, el fet de riure's la primera volta que el xiquet pronuncia una paraulota és la manera més segura d'animar-lo a seguir fent-ho.

b) Solem donar resultats positius fer cas omis al comportament verbal utilitzat,

En etapes posteriors pot fer-se-li entendre al xiquet que alló que és aceptable en boca d'adulta resulta ofensiu i antiestètic en la d'un xiquet o d'un adolescent, i que en públic açó crea una imatge negativa i poc agradable de si mateix.

- —Cal deixar sempre el camí obert per a que el corrent d'afecte i confiança persistisca, açó és, que la correcció de les males paraules no perturbe la llibertat d'expresió que deu sentir cap als majors, sobretot cap als pares.
- —Actuar de forma desinteressada (extingint l'atenció o no donant-li'n) davant les paraules utilitzades; el xiquet acabarà avorrint-se de pronunciar-les si el seu origen era jústament produir una reacció en els majors o fer-los objecte de la seua hostilitat o agressió.
- Explicar immediatament i brevement que dir palabrotes és una expressió de mala educació, com fer mala olor per falta d'higiene o com no llavar-se o netejar-se les mans,

MARISOL ARTIGUES I CRESPO Psicoleg del Servei d'Orientació Municipal

MALALTIES A PEDREGUER DELS SEGLES XIX I PRINCIPIS DEL XX

1) SOBRE THUS I FEBRES THOIDES

En relació a aquestes malalties, arribem a la conclusió que foren causades en la seua majoria per la mala higiene pública existent a la població, deguda a l'abscència total del tractament, evacuació dels residus liquids urbans que contaminaven amb freqüència les aigües de l'abastiment de la població. En la seua gran majoria provenien de pous, cisternes i aljubs domèstics, sense el control adequat per part de les autoritats sanitàries.

Aquesta mala infraestructura pot servir d'explicació de la gran incidencia de les febres tifoides al periode estudiat. A més a més es pot observar també que a mesura que anem avançant en el temps entren en clara remissió questes febres, juntament amb altres malaltics, degut segurament a les millores i avanços en Medicina, Farmacologia, Estudis d'Higiene i Salut Pública, Antibiótics, etc., a més d'actuacions públiques en el tractament i control de les aigües; com és la construcció del depósit per abastiment d'aigua pública, fonts també públiques (amb aigua degudament sanejada i controlada evitant possibles infiltracions i contaminacions per aigües residuals); amés de la construcció del clavegueram que data del 1966, que suposà quasi la total eradició d'aquesta i d'altres malalties de transmissió hídrica.

Respecte al tifus cal assenyalar que antigament la majoria dels estages del poble posseien quadres amb els seus respectius animals, així com pous sèptics destinats a l'evacuació dels residus urbans. Tant el femadors com les fosses sèptiques eren font de contaminació dels aquifers, ja que podien haver filtracions des d'aquests lloc fins els pous que hi havia a moltes cases, i que actualment n'hi ha algunes que els possecizen.

D'altra banda, els femadors contribuien a la transmissió del tifus a través dels arteòpodes vectors i els animals de les quadres, així com les rates.

Pareix ser que la major font d'infecció de febres tifoides eren unes sèquies que discorrien pel centre dels carrers principals del poble, amb el fi d'evaquar les aigües de la pluja. Però algunes males idees utilitzaren les sèquies com clavegueram de les seues pròpies cases; i com aquestes sèquies no estaven preparades ni destinades a aquest tipus de residus, es produien les corresponents filtracions als pous i aljubs de les cases confrontants, amb el consegüent rise d'infeccions. Açò es pot confirmar, ja que els carrers pels que circulaven les sèquies eren on hi havia una major incidència de casos de febres tifoides.

2) SOBRE EL COLERA

Respecte a aquesta malaltia, hem d'assenyalar que en les fonts consultades (parts de defunció sobretot), no es pot traure una conclusió concreta de que existiren fortes epidèmies. Tanmateix, i segons se cita al llibre de Josep Costa Mas «El Marquesat de Dènia», la Marina Alta fou una de les zones afectades per aquesta malaltia, essent el focus més important Pego l'any 1885, produint gran minvament en la població, sobretot en la gent més pobra; i veient facilitada la seua perpetuació per les especials condicions ambientals dels marjals i camps d'arrôs existents, que eren bons focus d'incubació.

La malaltia s'estangué per pobles de la Comarca, entre els que destaca Dènia.

El mateix Dr. Ferran realitzá una visita a la veïna població d'Ondara, on sotmeté a vacunació a la població amb notables resultats positius en prevenció de l'epidémia. Aquesta vacunació, en principi, anava destinada a Dénia, però aquesta població es negà a rebre el Dr. Ferran i la seua vacunació, més que res per la mala repercussió que sobre la seua economia, basada en l'exportació i Comerç de panses, podia suposar un fet tan notable i de repercussió internacional com la vacunació del còlera, encara que els deniers al legaren altres raons.

A Pedreguer, als anys de les epidèmies de côlera es veu un sospitós augment a les actes de defunció a causa de «Gastroenteritis», eludint d'alguna manera les responsabilitats derivades d'una possible epidèmia de côlera declarada, i que supondria una mala repercussió econômica i social.

D'aquesta manera, arribem a la conclusió que veritablement pogueren existir casos del que coneixem com còlera, ja que els vells del lloc ho conten, però no es declararen com a tals pels motius abans esmentats.

SOBRE LA GRIP DE 1918

Segons consta al llibre de J. Costa Mas, hi hagué una altra epidémia de grip el 1890, encara que aquesta fou d'una intensitat moderada. A Dènia concretament, es calcularen unes tres-centes persones afectades per la malaltia, però no s'atribul-cap defunció per aquesta causa.

Però a l'epidémia de 1918 hi hagué una forta recruada de la mortalitat comarcal. L'epidémia de grip fou introduida, pareix ser, per jornalers agrícoles regressats del Midi francés, a partir d'Octubre d'aquell mateix any.

Trobem nombrosos morts per l'esmentada malaltia, i segons consta a la Sessió extraordinària amb data 18 d'octubre de 1918 de la Junta Local de Sanitat, s'establiren una sèria de mesures bastant dràstiques.

Al llibre d'actes de la Junta Local de Sanitat, i en relació a aquesta epidèmia de grip, s'adverteix als exportadors de pansa que quan tinguen que eixir del poble per anar a Déniar a vendre les seues mercancies, ho comuniquen a l'Ajuntament de la localitat, per a que al seu regrés siguen desinfectats a l'entrada del poble.

4) SOBRE LA LEPRA

La Vila de Pedreguer fou bastant afectada per aquesta malaltia, als llibres del difunts de l'Església Parroquial de Pedreguer, entre 1845 i 1874, constaten 53 defuncions per la lepra.

Davant el nombrós augment de casos d'aquesta malaltia, es tendí a l'aillament radical dels malalts. Segons conten els més vells del poble, hi havia un lloc denominat «la caseta dels leprosos», en el que s'aillà a tots els malalts. Es tracta d'una perita caseta camp situada a la falda de muntanya, totalment als aforcs del poble. Alli s'aïllaren els leprosos, i segons ens conta el metge local ja retirat D. Jaume Costa, aquest anara amb sa mare a portar-los menjar.

Davant de l'inhumà estat dels leprosos, a Juny del 1887 es reuniren a Pedreguer els alcaldes del districte per a tractar de fundar un hospital que els albergara, però tal iniciativa no tingué efectivitat.

Tot això ocorria abans que es creara el Sanatori de Fontilles per als leprosos. El 22 de Març de 1927 es creà per Real Ordre l'Institut de Leprologia, i el 23 d'Abril de 1932 un Decret establia el «Sanatori de Leprosia Nacional de Fontilles», passant a dependre de l'Estat.

Agraïm la desinterassada ajuda que ens brindà D. Jaume Costa i Pérez, amb la seua docta experiência i amabilitat per a la realització d'aquest estudi. Així com l'ajuda prestada per l'Ajuntament local per part de l'encarregat de l'Arxiu Municipal, que va estar constantment a la nostra disposició.

Agraïm també al capellá del poble Jesús Blanquer Bataller que ens va deixar vorer l'arxiu parroquial.

ANTONI VICENT ALMODÓVAR I MORELI-FRANCESC JOSEP SAPENA I NOGUERA

A Pedreguer tothom anomena «Escoles velles», a l'edifici situat a la Glorieta de la Creu, on en temps passats estigueren ubicats diferents graus de primera i segona ensenyança,

Si, són velles perquè tenen més d'un segle, i al llarg d'aquest, per no tenir mai propietari concret, mai cuidaren

d'elles, i el seu deteriorament actual ho demostra.

De la documentació que encara es conserva hem pogut arribar a recompondre una miqueta més de la seva histò-

ria, en ella hi ha moltes llacunes, que esperem arribar a conèixer algun dia.

L'edifici es va construir el 1882, a proposta del que era Director del Col.legi «Santo Tomás de Aquino». D. José Suesta i Mañes. Li varen facilitar els diners els veïns de Pedreguer, constituint una societat sense que reunira cap requisit legal. El Director va emetre accions de 125 ptes. (veure un exemple de l'acció n.º 60), i es va comprometre a tornar els diners amb interessos en un termini de 10 anys. Passats aquestos i havent abonat un número molt reduït d'accions, el Director se'n va anar, deixant l'edifici com a única garantia per als que havien anticipat els diners.

Poes anys després, el propietari del solar sobre el que s'havia edificat el Col.legi, el va vendre a una societat estrangera «Mac Andrews i Cía». Açò va produir les reclamacions dels accionistes a Valeriano Martí Ballester, que havia efectuat la venda del Col.legi; després de moltes converses va acceptar permutar dita venda per una altra finca de la seva propietat. Però l'apoderat de la companyia estrangera, José Barber Frau, ja havia registrat el Col·legi a

nom dels nous compradors.

Els accionistes es reuniren i gestionaren amb el Registrador de la Propietat de Dénia, Sr. Reglà, que traspassara la finca a favor dels accionistes. El Registrador va accedir a passar l'edifici única i exclusivament a l'anterior propietari. Acceptada l'oferta i una vegada el Col·legi a nom del Sr. Martí, en reunió d'accionistes es va acordar, que dit propietari, que era ja d'edat avançada, fera escriptura de venda a favor de Jaime Ferrando Costa, José Costa Gadea i José Riera Guas.

Passaren més de vint anys sense celebrar-se cap reunió d'accionistes, mentre anaven morint tots els que tenien

accions i inclús molts dels fills d'aquestos.

En una sessió del Ple de l'Ajuntament de 1943, s'acorda fer un ban per a que tots els que tingueren accions del Col.legi, en 8 dies les presentaren en la Casa Consistorial, per a que foren abonades, i passats aquestos dies es requiriria als que figuraven com a propietaris per a que atorgaren escriptura de compra-venda a favor de l'Ajuntament.

Però només va passar a propictat del poble l'11 de Juny de 1970, quasi treinta anys després, per certificat del Secretari de l'Ajuntament en el qual feia constar que no tenia propietaris i per tal era del poble de Pedreguer.

El seu esplendor màxim el podríem datar en 1911, quan recent publicada la Lley per la qual s'establien les Escoles Graduades, es va ubicar allí la segona Escola Graduada de la Província, essent director D. Emilio Palencia.

L'11 de Gener de 1955 per ordre de la Direcció General d'Ensenyament Primari va passar a denominar-se Grup Escolar «Francisco Franco», fins 1969, que es va inaugurar el nou edifici del Trinquet.

A més d'escoles han complit altres funcions; durant l'estiu de 1939, diversos graus estaven ocupats pels presos d'aquesta localitat. En les décades dels anys 70 i 80, ha estat allí la Guarderia, l'Escola de Música, el Centre Excursionista, etc.

Al flarg d'aquest segle, com hem relatat, han tingut una funcionalitat social important per a tot el poble, que no ha estat corresposta amb el millorament de l'edifici. Les queixes primer per part dels diferents directors que passaren per les escoles, i després pels diferents organismes que han anat ocupant-les, han sigut múltiples, degut al seu mal estat. La Junta Provincial d'Educació mai es va voler fer carrec de les reparacions per no ser un edifici de propietat municipal, i a partir de l'any 70, que va passar a propietat de l'Ajuntament, cap corporació ha pogut fer front al seu progressiu deteriorament. Esperem que algun dia deixen de ser les ESCOLÉS VÉLLES,

TERESA BALLESTER I ARTIGUES

FONTS:

- -Llibres d'Actes dels Plens Municipals. Arxius de Pedreguer.
- Llibres d'Actes de les Sessions de Claustre de les Escoles. Arxiu del Col.legi Públic del Trinquet.

Documentació conservada en el Registre de la Propietat.

El Document que reproduïm és propietat particular d'En Pere Server i Pons.



Parita reinticinco reales de reilos Recelo veludeines rentes de vellos interés producido por la anciona."

en este não.

Éndropaer 7 de Marco 1892. lasenes producido por la cerdos s.______ ra cese año. Pedregue: 7 de idanes: 1292, Recoil por el quinto plazo, aten. Racini por el caurto plaza, cien reales de vellonreales de vellou. Pedrague: 20 de Octubro de 1882. Pedreguer 10 de Diziembre de 1882. Jose Snesty Mones? José Suesta Hustes .- -Reciba veluticimes reales de vellon Resido veluticiaco reales de vella interés producido gor la accisa a.". eu este una. Pedreguer 7 de Marco 1881. Pedregary 7 de Mairo de 1890. Racini por el segundo plazo, cien Reusi por el tercar plaza, oten Resis veinticione coales de vello Recelo veinticinen reales de veilon, interés producido per la ección nº reales de vellon. reales de vellon. es este aña. Pedreguer 1." de Junio de 1882. Pedreguer 1.º de Agosto de 1882. r. Pebrojen 7 de Mario de 1880. Pedragues 7 de Morra de 1898. José Swesta Wasses K 57 Reces veluticines reales de vello Reillo scintichem regios de sellon, interior producida por la accion a es est sin. Pedesper 7 de Nexa de 1867. en cuia ede. Prilongue Cale March de 1886. Record per al primer states, each reales de vollon. Pedreguer 20 Abril de 1882. Rezio veluticinco rentes de velton. Recibe vehiclieinen rentes de velling, loté Suesta Mades, 🛶 sustance produced par la value a en este evo. nateria producida per la latina la su estrada.

Policeyear T de Marco de 1885.

Petrogues Vale discousie 1881.

SISTEMA DE PODER POLITIC I COMPORTAMENT ELECTORAL A PEDREGUER EN 1901

In memoriam O. R.

A partir de l'any 1890 el sistema caciquil es trencà en part al País Valencià. Per una llei del 26 de juny de 1890 es resablí a tot l'estat de la monarquia borbónica el sufragi universal masculi (el dret de la dona al sufragi no arrivaria fins el 1931). Els primers triomfs republicans en els districtes urbans es produien en 1891. Les eleccions anterior s'havien regit pel sufragi censitari restringit —basat en la riquesa, l'edat i el sexe. Els pobres podien votar a partir de 1891, si no eren menors d'edat o dones.

Amb la reaparició del sufragi universal masculi en 1891 s'eliminava l'obstacle legal que marginava el 35% de la potencial població electoral de les eleccions municipals. Malgrat que l'elecció dels governants seguirá en la pràctica la trajectòria marcada durant el període censitari (de 1876 a 1890) al menys, fins la crisi política de 1917.

	Estratificació político-social de Pedreguer en 1901	Nombre hab.
I	Població electoral de classes altes i mitjanes (electors de diputats i part electiva del Senat)	48
II	Població electoral de classes mitjanes baixes i petits propietaris (electors en designació de diputats provincials i regidors)	1.877
Ш	Població exclosa del cens electoral, no contribuents directes i dones (cálcul aprox.)	2.000

El deu de novembre de 1901 presentà una doble significació, politica i social, per a Pedreguer. Per un costat, fou data d'eleccions municipals puix que devia renovar-se la meitat dels regidors de l'Ajuntament; pel altre, aquestes son les primeres elecciones, de les quals es tenen dades, que s'impugnen els escrutinis.

Pedreguer als inicis del siglo XX es una petita societat valenciana de la Restauració a les acaballes de la que fou l'edat daurada del comerç de la pansa (1880-1900), exportada pel port de Dénia i baix el control de firmes angleses lligades a comerciants influents com els Morand. Si bé l'agricultura valenciana en general continuà entre 1900 i 1914 una progressiva expansió, el vi anà perdent el seu lloc privilegiat en l'agricultura, mentre que als anys 1904-1905 apareixia en Pedreguer, per primera volta, una terrible plaga del cep: la fil.loxera.

Dins d'aquell context econòmic de transició, el procés electoral de les municipals de 1901 a Pedreguer, participà de l'específica actuació política dels partits monàrquics de l'Estat de la Restauració, àdhuc era la negació de qualsevol normalitat democràtica. Aixì mateix en cada canvi de torn, giraven entre 50.000 i 100.000 carrecs a tot l'estat, la majoria de modest regidor d'ajuntament.

Dist ^{es} electorals	Sec.ons	Lloc Taules.	Nombre electors.	Nom regidors
PRIMER	1.3	La Sala	468	Quatre
PRIMER	2.*	Repés	484	
SEGON	1.4	Escola públ.	482	
SEGON	2,*	Casa J. M.ª	491	{ Dos

Encara que els conservadors silvelistes, predominants al País Valencià, foren partidaris d'unes eleccions més autentiques, malgrat tot, el sistema perdurà amb pocs canvis fins a l'any 1923. Els articles 44 a 47 de la Llei municipal del 1877 i R.O. 12 d'octubre de 1901, establien els requisits formals per a la celebració d'eleccions municipals a Pedreguer. El diumenge 3 de novembre, reunió de les Juntes Locals del Cens amb proclamació de candidats, designació d'interventors i locals per a taules; el diumenge 10, les votacions; el dijous 14 l'escrutini i proclamació dels regidors electes.

Participació electoral en les municipals de Pedreguer, any 1901

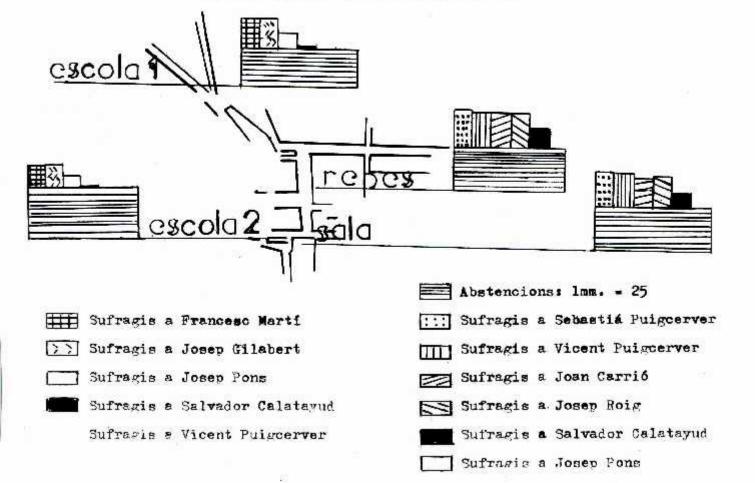
1	CENS ELECTORAL	1.925 persones1
11	ABSTENCIONS	1.155 »
Ш	VOTANTS	770 »
(1)	Població censal de Pedreguer en 1900: 5.287 hab.	

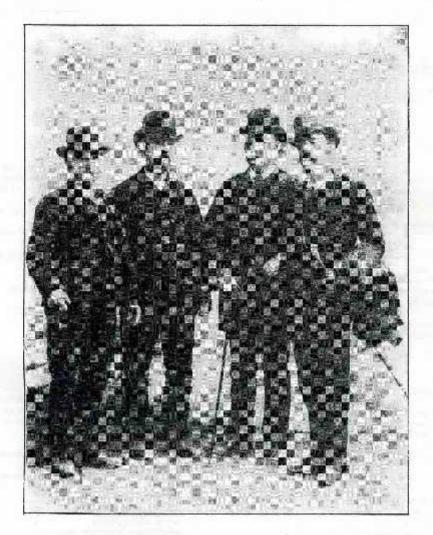
Les dificultats no tardaren en apareixer; ja el dia tres durant la reunió de la Junta Municipal del Cens, va haver una discusió mentre es formaven les taules per a la designació de candidats i interventors, que enfrontaren al exalcalde Andreu Pons i al vocal Francesc Salvador. El notari August Villalonga alçà acta puntualment del esdeveniment.

Grups de diferenciació político-profesional. Pedreguer, any 1901

1	Electors classes altes i mitjanes	48
II	Electors del sector agrari	1.695
111	Artesans, comerciants, serveis i altres	120
IV	Proletariat rural(jornalers agrícoles)	62
	Total elector en 1901	1.925
	Saben llegir i escriure	576
	No saben llegir ni escriure	1.349

ELECCIONS MUNICIPALS PEDREGUER, ANY 1901





TIO ESQUET, D. SALVADOR CALATAYUD, D. BONAVENTURA COSTA
I UN DIPUTAT DE PEGO

Efectivament, durant les eleccions municipals del deu de novembre a les tres i mitja de la tarda el llaurador Lluis Cabrera —elector del Dtc. de la Sala— i dos electors més, presentaven una protesta formal mitjançant el notari de Dénia Miquel Muñoz Delgado. Basaven la seua protesta en l'il.legalitat de negar a l'oposició candidatura i intervenció, en l'il.legalitat de les taules i de les eleccions en general.

Eduard Sabater Morand, del Dte, de l'Escola, també llaurador — amb dret a vot, pero abstencionista — presentà un escrit de protesta amb els mateixos termes que l'an erior el qual tampoc fou acceptada per la taula. El caracter aproximatiu d'aquesta investigació impedeix coneixer si aquestes impugnacions traduïen una actitud disciplinà pro-

pia dels grups republicans.

Des 1891 a 1923 el sistema de partits polítics al País Valenciá evoluciona des d'un sistema bipartidista manipulat des de Madrid per una oligarquía latifundista, fins un sistema multipartidista, del qual sobresurten forçes polítiques que trencaren l'aparell caciquil, com el Partit Social Popular, de signe católic i conservador monàrquíc, i, el Partit d'Unió Republicana (després el famós PURA), important partit valencià de signe laic des 1874 a 1931.

El vint-i-cinc de novembre en un escrit a la Comissió del Cens d'Alacant, signat entre altres pel eminent metge Salvador Calatayud, es demanava la nul.litat de les eleccions municipals del dia deu. L'impugnació senyalava a varis membres de l'ajunament «...asi conviene a los intereses políticos de unos cuantos individuos que pretenden dominar los intereses administrativos de esta población». Demanaven la nul.litat de la Junta del Cens i les taules. Les acusacions senyalaven a Francese Salvador i, a més a més a les autoritats administratives i els seus agents per captació de vots i la seua ocultació en els escrutinis.

La Comissió d'Alacant en una comunicació del disset de desembre del 1901, va declarar la validesa de les eleccions de Pedreguer per cinc vots favorables i, el vot particular del vocal Sr. Carratala el qual demanava a la Comissió l'invalidació de les eleccions municipals.

FONTS I BIBLIOGRAFÍA.

ARXIU MUNICIPAL PEDREGUER: Llibre Elections Municipals any 1901, (s/s.).

ARDIT, M.: H.* PP. Catalans. FUSTER: J.: Nosaltres els valencians.

MARTINEZ CUADRADO, M.: La burguesia conservadora.



CANCONER DE PRIMAVERA I DANSA FINAL D'ESTIU.

Per a Julia, dona i regidora que li agrada el roig com a mi.

«Ells són les forces vives i nosaltres els poetes menor que hom no (olesa...» (Joan Fuster - «ojici de difunt»).

1. unosaltres professem la mort i el cântic»

ni la por ni tants sofriments i el menypreu dels purs lit tanta llàgrima de ràbia silent kan pogut callar el vostre crit a là nit obscura amarga del silenci

vosaltres eren abans i sou ara el millor de les nostres vides del poble sencer exemple a imitar camí de tornada iliço per aprendre ilibre obert d'esperiències no mai escrites història comuna d'un mateix esperit vida entre les vides perdudes esperança que ens afirma en la lluita com un pariy tancat com un ilaç indestructible.

2. -ui jo crec en l'umor i no en la vida...»

la nit fosca de l'oblit negre la pols del silenci amb la complicitat que amaga la ven del qui ningii no sabia el nom i aquell llapic precis que tornavo a escriure el vostre nom i els ulls que vos petseguien ocults en l'amargor del ser anànim i són tots vius encera centre del nostre odi els hem solerrais vius en vida els hem tirat al forat del desdeny.

terra d'odi de tot un poble amb memoria eternal.

3.—aJo no sé què és la vida i no m'agradu...»

han estat professionals de tots els odis inquisidors pagats continuament pels bons amagats al derrera de titols i privilegis judes umb mans consagredes i altres col·lecionant eucaristies i precs inditis carregats de genuficcions profunaes.

que crame el profeta les seues boques que tanque l'ângel de l'Apocalipsi sota set tanques la seua puresa hipócrita de pares exemplars que incendie la flama el ilorer de les seves corones que caiguen sobre tots ells les cinc roses desfullades convertides en dolora dels metalls dei pecat tan gran que no lé nom que no mai siguen peraonaus per professor funta mallela tants anys tants tancors tanta mala bava que es geien curnament les paraules pienes de mentides.

4.—nsón tants i cuda dia tants augmenten...»

jo vos faig promesa nissaga il·lustre martirs per la llibertat

> Vicent Pons i Fornés Juny, 1987

seduits abans que nosalires por tots els alliheraments per precedir nos en la lluita sense final adherits a la rehel·lió de la bellesa i l'amor treballadors cremais en holocaust passió de proclamar la fe en la flama roja no sereu mai més oblidats i que per sempre hem de for que el vostre crit ressone, als quatre vents un nou càntic d'esperança en la lluita jove per ser els de la terra.

5. «serà terra bumés només la terra...»

no ha estat debades et vostre sacrifici no resta oblidat et temps perdut a la presó sense mesura que sou encara aci la vostra idea i tenia vida i sabrem contar-la al temps per for història.

tenim la llista completa sense oblidar-ne cap com ells també escrivim el seu nom en llapis fintssim ningú els destliurarà de tanta pena i vindicarem els vostres noms les vostres vides senceres i farent del vostre sucrifici com senyera.

6. -«però hi ha alguna cosa més ser lliure...»

tants anys d'ahrit i de silenci màrdits d'ahir herois de sempre sou la millor llavor sembrada a la nostra terra ferma sou ja la història la veu escrita piena d'aibes en llàgrimes de pena.

i ara cantem tots junts som els de sempre però el càntic no és complet fins que arribem a fer de la vida fraternitat suprema juntem les mans de tots els que treballen eixa eina constant per transformar la terra en paradis de lliberiais i vida on soterem la por l'odi i la mentida dels intolernts que fan la violència dels que ompren les presons d'innocents condemnats sence defensa.

 –«i deixar de ser déu serà ser lliure…» oamar és ser etern mour ser lliure…»

som tots ací
portem la flama de la vidu roje
vine!
som i serem
tois plegats
més dels que pensen
tenim un cont que es fa crit
que u lots ens azermana
per comencur de nou i sempre
a reviure l'esperança

cridem ben fort perque tothom no senia visca la terra! la que ens fu visue la nostra i la de tots la teua.

en hamenarge a les filles i fills de la Vila de Pedreguer jutjata i tancare a la presó pel franquisme. Les seues filxes han aparegni recentment a un amant obtidat del mastre Ajuntament.





TRIPTIC ASSAJAT EN EL LLOT AMB TRES TEMPS ESQUINÇATS

-LIMA DIÜRMA

Els batalls de l'alba colpejen febrilment la cresta de l'horitzó. La piuladicsa elegia un despertar amb les seues acrobacies i melodies, un rebombori que ajuda a aquelles estrelles que es neguen a tancar els ulls després de vetllar amb fervor el descans d'una nit llarga i serena. L'aurora abatuda a cops de renaixença s'hissa cap el firmament.

> pat ser que el ponent siga més profund que una rialla

les torres del silenci cauen com a versos desfullant-se del hàbits temporals; tot és igual la reminiscència al galco de la nirada.

> els ulls del cec nu li manquen cap desig

Mire el rio com baixa serpentejant, delatant-se amb una rialla i quequejant demunt les pedres en esquenalls de bravor.

l'insorrecte és qui viu la sinceritat

Els vidres s'amuntonen amp la força de qui vol viore.

l'esbarzer del corral el picaportes de llautó la pluja radioactiva

CANT AL (LET ALBEMAE) (la festa)

L'ertifici triomfal fa sonar tambors de fusta cuito en la sang. La petja que et sotja: la cultura del poble. Altra vegada el bastiment, el lanal que ompli cuines festivos, serpentines i confetti ganivets del ritu. L'ornament del ses emb cresols de pleniluni com l'Àmbit perenne. De puntetes la mit encisa, les botiges d'aigua freda despullant a pleca la pluja d'espurnes i de palmeres. La pupil.la de Segària : esberrany de l'alba grisa i els hatalls fent diademes fleco de versos i de tendresa.

fil Ne BUSE

M'agrada la nit quar colpeja les teles primos d'un vers fet en peres i cordes de viulí, el mar a homballes i un gerec de le gavina; et seno pregone dels deus i dels quarrers herois domint les espasses fornides del tru alè; m'agrada la torre que arrastre amb fil de cosir carroussel que m'empenta per la saba de les venes la pluja brodada amb veus i colors mitològics dels blaus matutins amb licors i glaç de llima, m'agrada escoltar-te pels teus llavis subterranis els cupa de silenci, l'imagen de fret pels muscles i espasses pel sexe florint el vaixell del somni.

Joan Mestre i Fornés





Ese miedo ancestral que te oprime sin saber de dónde vine ni a dónde va.
Círculo sin escapatoria opresor de sueños y de asombros catarata infinita en el lomo de la vida bitre tragándose ansias, esperanzas, tesoros sin vivir.
Laberinto de vivencias incrustadas como piedras sangrando sin sangrar ante el espejo descarnado.
Sombra eres del pasado y el presente, embrión de la sombra del manana.
¿Quién puede conjurar to hechizo?

Cuando el alba sonríe al nuevo dia un aldabonazo te oprime los latidos. Es el miedo feroz el renacido que envuelve con sus garras a la presa. Es la boca del túncl la ceniza la flor que muere y nace en el instante. La vida, el sortilegio, se estrella ante sus muros ancestrales y el miedo, ya señor de su vasallo, hirsutos sus cabellos y su cetro sentado te vigila desde su carrascal de tronos invisibles.

Isabel Pons

PERSTANCIA TENAZ

Hay suches con anhelou, ansias locas de tener o alcanzar lo no posible. Un largo desear que es inmedible. || Serpiente que te atrapa con mil bocas!

Qué tormento en la sangre cuancdo invocas aquello que a tus ojos es visible. Y sabes, tú lo sabes intangible. !Los suspiros no mueven a las rocas!

Y los sueños persisten y persisten orillando las sendas de tu vida. Te encadenan, seducen o te embisten.

Fl alma, sumergida entre esas redes se mece, se adormece entretejida. ¿Luchar contra ella misma? No, no puedes!

Isabel Pons

Uproll Pour

DE LA CREUETA LA LLAGOSTA, A... CAMBRA DE VIDRE

UN VELL I NOU CANT (CRIT) DE LLIBERTAT... EL DE LES DONES

Va començar a volar en el nom de les idees lliures, quan l'esglesia diu que ja tenim l'us de rao... 7 anys.

Tot al seu voltant tenia el color de l'aniquilament i l'oscurantisme del domini militar. I ella ja sabia que podia ser lliure per eixe principi es va fer el ferm proposit, de que ningú faria de la seua vida, una llarga i penosa vigilia d'opresions, discriminacions i violência. Tanmateix va dependre, que tot tipus de comunicació corporal en llibertat, produeix bells sentiments. I com el cos es la màquina més perfecta; i ha de ser servida en els seus capritxos sexuals... fines salives, sensuals llabis, perfumades cremes i molt d'entusiasme cada vegada que s'inicia el ritual magic de l'expressió sexual.

Va dependre colp a colp posar damunt l'enveja al somriure, a l'odi i la maldat els va posar resistencia per tal que no transpasaren les parets del seu cor. Tampoc pedria ja mes temps en desconsolats plors i vulgars paraules sense cap contingut, producte del caps amb «tap» i les boques de «rap».

De les covards, pèrfides i roinoses calaveres humanes, va dependre que despres de tot, tots no som iguals, i magrat que molts lluiten per l'igualtat hi han grans i profundes diferències, algunes d'elles fetes amb tota l'intencionalitat, d'altres que son una tautologia. Aixì con hi ha diferencies que deuen continuar existint, per tal que a vida continue endevant.

Aixi l'equiparament de la dona parlant desde un punt de vista feministe, en l'aspecte civil, juridic i (el mes dificil de tots: el social), es necessari. Dones ens enganyaran molts a l'hora de fer eixos plantejaments, si volen confondre amb eixa igualtat l'entramat «diferencial» que separa biologica-filosoficament un cos de gran envergadura vital com el de la dona front a la ximple formacio corporal i mental de l'home, sempre parlant desde un punt de vista «filogenètic».

Els mascles podran sometre la terra, amb les seves màquines bombes i canons, canviant el ritme dinámic dels temps, doncs tot home es un xiquet mort. Pero la gran debilitat, que transforma en força bruta tot mascle, ve donada perque ells no controlen el naiximent de noves vides. Ja s'ha fet carree l'esglesia de dir que som una costella de Adan, invertint intencionadament la veritable realitat, no son les dones una costella de Adan, tots els sers humans es formen en el cos de les dones.

Quansevol religió o pensament filosofic masclista, considera a les dones com sers inferiors. Sabia ben bè Aristoteles quan boquejava, que les dones no tenen ànima, Sant Tomàs que ja que no eren criatures completes, no podien per tant pensar ni decidir rés.

El Vaticà no te cap problema a l'hora d'exaltar als seus Papes Papistes i papandos, malgrat que molts d'ells hajen sigut autenties protagonistes de fortes, oscures i represives etapes de l'humanitat. Tammateix s'ha amagat i posat entre barres de silenci el fet de l'existencia històrica de la Papisa Juana. Per altra banda seria cruel per l'esmentada institució jerarquica in enganyosa, que una dona arribara a tal lloc, es tendria que cuestionar tot, inclos l'institucio mateix.

I aixi des dels inicis dels temps, fins a les aules universitaries ha sigut mes facil estudiar a Unamuno que a Catherina Alberd (Víctor Catalá) a Gil Robles que a Clara Campoamor, a Finstein que a Mme. Curic. Cada dia que passa mantenint el silenci sobre tal discriminació, son pedres que ens tirem a la nostra ja, deteriorada teulada.

Es mes interesant pels mascles agafar les armes i fer la revolució (del tipus que siga) que aceptar que la revolucio no es «la panacea», sino L'evolucio la que ens podria millorar a tots; l'evolucio del pensament sobre el fusell, el dialec front l'imposicio, la caricia front a la bofetada, i l'analisis de la realitat d'avui front el resentiment històric.

L'evolucio humana en totes les espècies, ve donada per mig de les entranyes de les femelles, aixi des dél's remots temps l'atac, les guerres i la mort la porten molts dels mascles de quansevol espècie. Antropològicament el sentiment de que les dones, porten la vida al mon, no ha segut superada pels mascles, aixi ells volen pendre la decisio a l'hora de la mort.

I tenint en compter tot aixo estimades feministes ens cabria la pregunta de ¿com es possible que despres de tants i tants ataes, que recauen sota / les velles / elis xiquetes/ ets i DONES, encara seguixen existint en l'humanitat, dones xiquetes / ets i velles/ells? A mi se me fà dificil la resposta però ara mateix en tine una que pense podria esser vàlida: Amigues companyes i dones aixi com aquelles que simpatitzen amb el moviment feministe, la natura no es quasi mai justa, pero es sabia; i sap que les dones erem el present en el passat, som el present en aqueix mateix present i tambe mes enlla dels temps caotics serem el present romantic de quansevol futur.

ASÍ ES PEDREGUER

Al comienzo de este tema, me sugiere la anécdota, dado a que a raíz de insertar mis crónicas en los programas de fiestas de pasados años y muy especialmente el último trabajo que títulé «Els baus del meu poble», fue motivo para soportar más de una pregunta indiscreta, del porqué me resultaba dificultoso escribirlo con corrección en lengua vernácula, a pesar de existir el precedente de tener dos sainetes en valenciano netamente locales y a mi aire, dándose la circunstancia, que desde entonces hasta hoy, mis prejuicios con el valenciano no han prosperado y sigo con toda honestidad practicando el castellano, por considerar, que es el idioma oficial que entienden todos los españoles, sin que ello sea motivo para pronunciarme lo más mínimo en contra del valenciano, sino todo lo contrario, mis respetos hacia la lengua origen de nuestros antepasados, lamentando no saber gramatizarlo a la perfección.

Pues bien, aunque prácticamente ha pasado un año desde la celebración de las últimas fiestas patronales no sin pocos comentarios del vecindario, lo cierto es que algunos les perdura aún la «resaca» diria yo en plan humorístico, de aquélla efemérides que como siempre hicieron historia por ser novedad y rubricado unanimemente por el escrutinio de potentes aplausos de un pueblo ocurrente e inquieto que sabe salvar los reveses con humor ni sentirse defraudados por las inclemencias del tiempo.

Benditas y alabadas ocurrencias de los pedregueros. Aún suenan como un relato mitológico aquellos aplausos de los miles de espectadores. Aún perdura aquella alegría de las QUINTA y QUINTOS ataviados con camisas variadas de diferentes colores que daban un color y sabor muy difícil de imitar.

Afluencia insospechada de gentes ocupando a tope los palcos, barreras y balcones que daban un espectáculo único con ctiqueta de superación a todo lo previsto.

Sería interminable detallar las muchas ocurrencias allí presentes como son la visita del Cardernal Tarancón, decorado de calles, las diferentes entradas de elementos imitando a las «pamplonicas», la actuación de las bandas de música en plan humorístico, la cabalgata, el reparto de chucherías entre la gente menuda siendo todo ello magnificos detalles.

Y como todo cac en casa, no quiero terminar esta crónica sin aprovechar la ocasión comentando alguna de las mejores realizadas por el Ayuntamiento entre las que destacan la Ermita de San Blas y alrededores, dándole aquella zona un aspecto hermoso muy digno de alabanza.

Tampoco debe quedar en el anonimato el esfuerzo que un grupo de pedregueros ha realizado al instalar una emisora titulada Rádio-Pesic, que queramos o no, dice mucho para el buen nombre de Pedreguer rubricando con sus emisiones una categoría comarcal, a todos una sincera felicitación ciudadana. Después de todo esto, yo diría una vez más, que mi pueblo es ocurrente, único, que sabe hacer fiestas y mercee por su categoría el título de «Semana Grande» porque de verdad, es una semana grande, bien cumplida de espectáculos continuos sin que el dormir cuente para nada. Así es Pedreguer y es de esperar, que el año actual no han de desmerecer las fiestas y de ser posible superarlas, que así sea.

Resumiendo, cuando los pedregueros quieren y sacan al natural, no hay quien los iguale y si no, que miren en cuantas horas se llena la plaza de paleos y barreras hasta el tope con una rapidez asombrosa, de ello cualquier ciudadano podrá dar fe.

VICENTE BUIGUES SERRA

LES AMES DE CASA HIMNE

Des de Segaria a Montgó, des de La Llosa a la mar, el millor, les ames de casa, que no podem mai descansar. Treballem de nit i de dia. per a tindre el llar net. puix a nosaltres ens toca, granar casa i corralet. Tingam fe i confiança, i unides sempre estarem, per "alcançar" jubilació, que de sobra tenim dret. (bis) Avant les ames de casa. avant cantant pel carrer, i que ens sobra el valor, per a "lograr" pensant, el fet. Vixquen les ames de casa! Vixca, vixca Pedrequer!



SERVEIS SOCIALS PEDREGUER

INTRODUCCIO.

Després de dos anys de treball de l'Equip Base de Serveis Socials compost per una ASSISTENT SOCIAL i un PSICOLEG treballant mancomunadament amb els pobles de BENIDOLEIG, ONDARA, ORBA i EL VERGER, amb un total de 16.000 habitants, ha estat una preocupació fonamental del nostre treball social la VELLESA, TERCERA EDAT.

Les seccions en què hem col.laborat són les següents:

A) ASIL HOSPITAL DE PEDREGUER.

Amb l'instrument legal de la Llei de Serveis Socials que aprovarà el Parlament Valencià s'autorizaran i posaran criteris en el camp dels Serveis Socials. L'any 1986 vam informar (en el programa de Festes de Juliol 1986) que amb l'estreta col·laboració de la Junta de l'Asil Hospital, la Conselleria de Treball, l'Exema. Diputació Provincial i el M.I. Ajuntament de Pedreguer s'han realitzat unes Obres d'Ampliació de l'edifici de la Residència del Carmen. Aquestes Obres suposen que per 1987-88 el nombre de vells serà de 50 persones en total. Quedarà absolutament garantida l'assistència socials als vells en Pedreguer. Una de les prestacions socials en què estem treballant és en una SALA DE REHABILITACIO que serà utilitzada per als vells de l'ASII, i altres persones del Poble. Aquesta AULA DE REHABILITACIO I FISIOTERAPIA suposarà que en 1987-88 estarà totalment equipada bàsicament de material de REHABILITACIO per a vells i persones amb traumatismes del Poble.



B) CENTRE SOCIAL DE PEDREGUER.

El Centre Social, o Centre de Serveis Socials ha estat un treball durant aquestos dos anys anteriors per part de tots els membres del M.I. Ajuntament. Amb aquesta primera fase es conseguirà realitzar totalment l'estructura, la façana, i la planta baixa totalment acabada.

El Centre Social és per definició aquell lloc on s'organitzen totes les activitats de serveis socials d'un poble. Es en el Centre Social on es dinamitzen, motiven, coordinen i fomenten les activitats de promoció social que resulten més convenients pel Benestar Social.

Completant les diferents fases és previsible que el Poble de Pedreguer dispose d'un Centre de Serveis Socials que puga atendre tots els sectors de població del Poble.

Dintre de les activitats socials ha estat ben promocionat la «LLAR DEL PENSIONISTA», entitat de ripus associatiu per a motivar als jubilats de Pedreguer, realitzar viatges dintre de la campanya de Temps Lliure de la Tercera Edat, Subvencions institucionals de la Generalitat Valenciana, Viatges de la Diputació per la Provincia, activitats de temps lliure com la campanya de «ENCUENTROS CON LA TERCERA EDAD» promocionat per la CAIXA PROVINCIAL (CAPA), EXCMA. DIPUTACIO, CONSELLERIA DE TREBALL 1 M.I. AJUNTAMENT.

C) AJUDA A DOMICILI.

Aquest és un servei no utilitzat pel Poble de Pedreguer que té com a objectiu promocionar els vells dintre de les seues propies cases. També poden accedir a ell, els minusvàlids i altres persones amb greus necessitats fisiques, psiquiques i sensorials. Poden demanar Ajudes per Vellesa, Minusvàlids, condimentació, mejar, neteja de la casa, habits de higiene personal, protesis, cadires de rodes, etc.

D) PRESTACIONS SOCIALS VARIES.

Ajudes Individuals Periòdiques:

Per malaltia o per Vellesa a persones majors de 69 anys i amb poques possibilitats econòmiques.

Ajudes Individuals No-Periòdiques:

Són ajudes familiars per compra aliments, material escolar, roba, sabates, lloguer de la casa, llum, aigua, assistencia a la guarderia, etc.

Ajudes per a Rehabilitació de Minusvàlids:

Es una prestació economica per persones majors de 18 anys i menors de 69 anys. Són per tractament particular, fisioterapia, Psicoterapèutic, compra de cadires de rodes, vehicles a motor, adaptació de la casa a les condicions de vida del minusvàlid, pròtesis, etc.

CLOENDA.

Es preocupació de l'Equip Base de Serveis Socials que aquest tercer any de treball social en el nostre Poble de Pedreguer siga per afermar i consolidar els pilars de la vida social i benestar social en Pedreguer.

Hem fet una mostra del treball social amb els vells a traves de l'ASIL, CENTRE SOCIAL, LLAR DE PENSIO-

NISTES, AJUDA A DOMICILI, PRESTACIONS SOCIALS I ACTIVITATS DE TERCERA EDAT.

Volcm ampliar aquest treball a JOVENTUT i als sectors socials FAMILIA, INFANCIA, DROGODEPENDEN-CIES, LA DONA, MINUSVALIDS, ANIMACIO SOCIAL i LABORAL, etc.

Dimarts de 2 a 3.

Dimecres de 2 a 3.

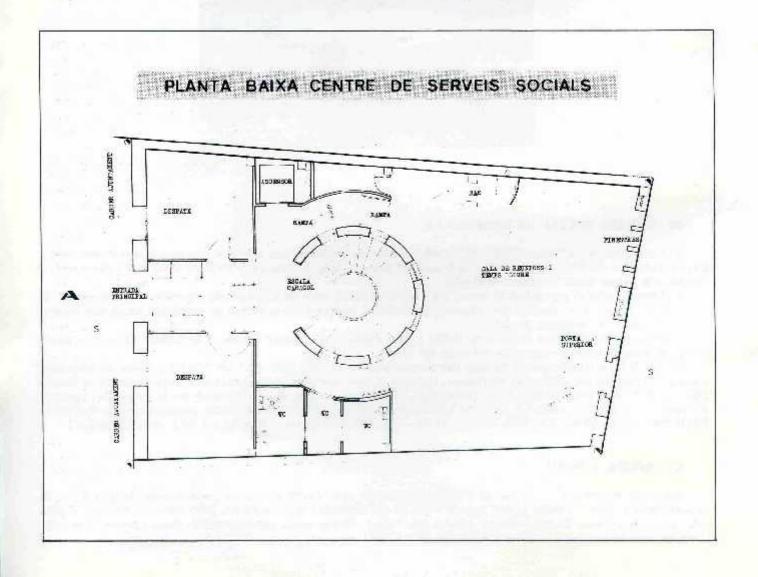
Dijous de 11 a 3.

Divendres de 8 a 3.

Telefs.: 576 06 69 - 576 07 12. LLOC: AJUNTAMENT PEDREGUER.

Volem agrair la col.laboració i les facilitats de la Comissió de Festes 1987 i desitjar-vos BONES FESTES A TOTS!

SERVEIS SOCIALS MUNICIPALS



EL PRECIO DE LA LIBERTAD

Estimados pedregueros y visitantes.

Diez siglos antes de Jesucristo se escribía en los Vedas: «Donde quiera pone el hombre la planta, pisa siempre cien senderos». Los autores de estos libros sagrados consideraban al hombre como ser libre a quien la vida le presenta muchas opciones para ser él mismo. La mayoria de los hombres no pisan, por desgracia, cien senderos sino unos rafles herméticos y prefabricados que les impiden ver siquiera otras posibilidades de encontrar la verdad que buscan y de tomar otras decisiones.

En el proceso de individualización que ha de marçar el grado de independencia y madurez, el hombre suele buscar sustitutos de amparo materno, huyendo de la responsabilidad y de la conquista progresiva de su libertad. Hay personas que nunca salieror, de la infancia.

La alegría de ser uno mismo evoca el gozo de la auténtica libertad. Nos sentimos libres cuando somos nosotros mismos: «Hombre es el ser que decide cada vez lo que es» (Jaspers). El deseo de la libertad es un componente esencial y necesario para conseguir una personalidad humana bien constituida. No es plenamente hombre el que no es libre, o no es capaz de liberarse de todo lo que le impide ser aquello que más profundamente desea.

San Agustín elaboró un nuevo concepto de libertad: «Es libre el hombre que puede con plena espontaneidad y lucidez dirigirse a lo que su entendimiento le muestra como verdadero y conveniente». No es libre, por tanto, el que carece de juicio crítico; el que no ha desarrollado la capacidad de decisión; el que no tiene fuerza de voluntad para obrar el bien y liberarse de sus propias limitaciones o de las influencias deshumanizantes que puede imponer el entorno social, cultural, educativo, político y económico.

En estos últimos años se ha tenido en cuenta muy especialmente la liberación estructural de la sociedad, y se ha reflexionado ampliamente sobre ella. Pero resulta curioso y preocupante que cuando más apariencias de libertad hay en el mundo, los hombres se han dedicado a construir filosofías que niegan la libertad.

Para conseguir la liberación personal necesita el hombre metas sugestivas y dignas que le impulsen a la acción: «En esencia, la libertad es la facultad de obrar el bien; el poder obrar el mal no es de su esencia. Sólo hay libertad donde hay fuerza para vencer el mal» (Bernhard Häring - La Ley de Cristo). Así pues, ser libre supone saber elegir lo que nos atrae por su bondad: No podemos hablar preferentemente ni del conocimiento ni de la libertad, sino del amor, que es: unidad del querer, del conocer y del sentir; el único acto total de la persona.

No se puede considerar al hombre desde una perspectiva ilustracionista o cartesiana, sólo como ser racional, menospreciando, como irracionales, los restantes aspectos humanos que pertenecen al campo del sentimiento, del querer y del amor. «Sólo se ve bien con el corazón; lo esencial resulta invisible para los ojos» (Saint Exupery - El Principito).

Hay corrientes de pensamiento que fundamentan la libertad única y exclusivamente en el hombre, sin la apertura a un Absoluto o a una Trascendencia, dejándola como sostenida en el aire. Sin referencia a Dios, se abre en la libertad una grieta por donde se desagua el ser humano. En la presencia de Dios amoroso es donde el hombre se constituye como ser libre y auténtico. Sartre no soportaba la mirada de Dios («el gran mirón») porque creía perder la libertad. Otros pensadores, por el contrario, buscaron incansablemente esa mirada de Dios: «¡Qué grande eres Dios mío! Eres tan grande que no eres sino Idea; es muy angosta la realidad por mucho que se expande para abarcarte. Sufro yo a su costa, Dios inexistente, pues, si Tú existieras, existiria yo también de veras» (Miguel de Unamuno - La Oración del atco).

«El hombre no puede entregarse al bien si no dispone de su libertad: de una libertad que nuestros contemporáneos ensalzan con entusiasmo, y con toda razón. Sin embargo, muchas veces la fomentan de malas maneras, como si fuera una licencia para todo lo que agrada, incluso para el mal. La auténtica libertad es una espléndida señal de la divina imagen en el hombre, pues Dios quiso dejar al hombre en manos de su propia decisión, de modo que espontáneamente sepa buscar a su Creador y llegar libremente a la plena y feliz perfección (Conc. Vat. II - GS).

La falsa libertad engendra esclavitudes: es una aberrante ilusión. A más libertad debería corresponder más felicidad, más progreso, más solidaridad, más justicia y más paz. Por eso debemos preguntarnos: ¿En nombre de qué libertad hay tanta deshumanización, tanto odio, tanta hambre, tantas familias sin hogar, tanta violencia, tantos jóvenes angustiados y vacíos, tanta droga, tanto paro...? ¿Para qué o para quiénes sirve la libertad que tanto alardeamos? ¿Dónde está la sinceridad para construir un mundo mejor? ¿Dónde está la auténtica libertad? ¿Dónde está el amor?

El hombre se empeña en pisar un sendero equivocado, cuando quiere suplantar a Dios. «Si no hubiese Dios, dijo Dostoleswki, habría que inventarlo para vivir como hombre». Pero no hace falta inventar a Dios si estamos atentos a lo que está ocurriendo en el corazón del hombre de hoy. Hay muchos factores positivos en la situación cultural actual que dejan entrever la presencia y acción de Dios; «la fuerte sensibilidad en favor de la dignidad y de los derechos de la persona, la aspiración a la paz, el reconocimiento de la sociedad sobre el Estado, la comprensión del poder político como servicio a la sociedad y al bien común, el respeto a las minorias y a sus manifestaciones políticas dentro del Estado, la solicitud por los más desfavorecidos en la convivencia social, la solidaridad como exigencia de las relaciones entre diversos pueblos y grupos sociales, la pasión por todo lo humano... Quien mira desde la fe al hombre de nuestro tiempo descubre en él señales de trascendencia, búsquedas y esperanzas, realizaciones y logros que nos convencen de que Dios no está lejos de él. Somos conscientes de que existen caminos por los que Dios está llegando a los hombres y por los que los hombres, quizá sin darnos cuenta, están hoy buscándole, rastreando sus huellas. El hombre moderno, a veces de manera confusa y anónima, clama por la verdad de Dios y del hombre» (Ponencia aprobada en la XLVI Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española - Noviembre 1986).

Que San Buenaventura, que fue libre por ser santo y sabio por haber conocido la verdad de Dios y del hombre, os conceda a todos unas felices fiestas.

ASOCIACIÓN LOCAL PEDREGUER

LUCHA CONTRA EL CÁNCER

AL PUEBLO DE PEDREGUER

Nuevamente nos dirigimos a vosotros para saludaros y daros cuenta del resultado económico obtenido en la pasada campaña, que con vuestra característica generosidad hizo posible la recaudación de las siguientes cantidades:

Festival-cena efectuada el 14-6-86	123.878
Cuestación anual 15-7-86	240.481
Venta Loteria Navidad - 86	72.000
Intereses Libretas de Ahorro	
TOTAL	440.000

Hacemos un llamamiento de solidaridad, con la seguridad de que por modesta que sea vuestra aportación, merceerá nuestra mayor simpatía y gratitud.

En nombre de la Asociación Española Contra el Cáncer y de esta Delegación Local, nuestras más expresivas gracias.

LA DELEGACIÓN LOCAL





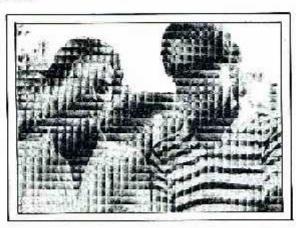
13'00 hores: Coets i volteig de campanes.

20'00 hores: Cercavila Banda Dolcaina i Tabalet.

23'00 hores: Presentació de la Comissió de Festes 1987. A continuació, gran espec-

tacle musical que contarà amb les actuacions de: FRANCISCO I EL DUO

DINAMICO



Després de 26 anys tornen els mítics cantants dels anys 60 que agraden igual als vells com als joves.

DIUMENGE 12 JULIOL

10'15 hores: «XVI VOLTA A PEU» a la vila de Pedreguer organitzada per la secció d'Atletisme del Centre Excursioniste de Pedreguer.

I Campional de Peixca Esportiva TROFEU FESTES 0.8 a 12 h. Organitzat per la Societat de Peixca Esportiva de Pedreguer a Déniu zona A

19'00 hores: «ENTRÀ DE LA MURTA» amb la participació de carruatges i cavalcadures.

19'30 hores: I Entrà de Bous.

23'45 hores: Ball amb l'actuació de BARTUAL i el seu show espectacle.

DILLUNS 13 JULIOL

10'30 hores: Rally Humorístic, organitzat pel Centre Excursionista de Pedreguer.

11'30 hores: Solta de Bous de la Ramaderia Local (els Coves).

19'30 hores: Solta de Bous de la mateixa Ramaderia.

23'45 hores: II Entrada de Bous.

02'00 hores: «NIT DE FOC» a partir de la senyal.

DIMARTS 14 JULIOL

FESTA DELS XIQUETS

10'15 hores: La Comissió Infantil acompanyada de tots els xiquets i xiquetes i de la

Banda de Música, es dirigirà a l'Esglèsia Parroquial des de l'Ajunta-

ment per a assistir a la Santa Missa.

11'00 hores: Gran Festa Infantil i jocs i diversió tot el dia a la Plaça Major amb un

CASTELL INFLABLE, un TREN DE VIATGERS infantils, MOTOS

DE CARRERA, KARTS, etc.



7/2º

12'30 hores: ENTRADA DE BOUS, aquesta volta per a xiquets.

18'00 hores: Continuaran els Jocs i Diversions a la Plaça.

21'00 hores: Gran Dansà a la Plaça Major pel GRUPO DE DANSES de Pedreguer.

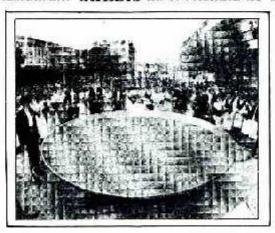
NIT DE FESTA

23'30 hores: Començarà l'elaboració de la PAELLA GEGANT (GALBIS).

24'00 hores: Ball amenitzat per la orquestra MADRIGAL.

03'00 hores: Es servirà la PAELLA GEGANT de 1.200 racions elaborada pel perso-

nal del Restaurant GALBIS de L'Alcudia de Carlet.



04'30 hores: Solta de Vaquetes.

DIMECRES 15 JULIOL

FESTA DE SANT BONAVENTURA

08'00 hores: Volteig de campanes.

09'30 hores: Cercavila per la Banda de Música i Dolçaina i Tabalet.

11'30 hores: Missa Solemne concelebrada i cantada en honor al nostre Patró Sant

Bonaventura.

19'00 hores: La Comissió de Festes acompanyada per la Banda de Música recorrerà

les taules de Postulació contra el Cancer.

19'30 hores: Ofrena de Flors al nostre Patró Sant Bonaventura.

20'30 hores: Solemne Processó amb el nostre Patró. En acabar la processó es dispa-

rarà un espectacular CASTELL de focs artificials a càrrec de la pirotèc-

nia BRUNCHU.

23'45 hores: Ball amenitzat per l'orquestra MARABU.

DIJOUS 16 JULIOL

FESTA DE LA MARE DE DEU DEL CARME

08'00 hores: Volteig de campanes.

09'30 hores: Cercavila per la Banda de Música i Dolçaina i Tabalet.

10'00 hores: XXI TROFEU FESTES, carrera de bicicletes organitzada pel Club ci-

clista de Pedreguer. AFICCIONATS 12 i 22

11'30 hores: Missa cantada a la Capella de l'Asil-Hospital en honor a la Verge del

Carme.

19'30 hores: Bous.

23'45 hores: IV Entrada de Bous.

03'00 hores: «GRAN CORDA» de la Pirotècnia UBEDA de la Font d'en Carròs.

A continuació «Nit de Foc».



DIVENDRES 17 JULIOL

DIA DE LES QUINTADES

11'30 hores: Bous.

20'00 hores: Concentració de les Quintades a la Plaça Major animada pel Gran grup

ELS MAGNIFICS.

24'00 hores: Gran Ball amenitzat per aquest mateix conjunt.

DISSABTE 18 JULIOL

07'30 hores: V Entrada de Bous.

11'30 hores: Solta de Bous.

19'30 hores: Dansà a la Plaça Major pel GRUP DE DANSES DE CASTALLA.

20'30 hores: Gran Cavalcada de Carrosses i comparses.

23'45 hores: NIT DE ROCK a tope amb l'actuació de tres grups de rock La BANDA

SALVAJE - TRULL - FERNANDO POO

03'00 hores: Bou embolat i soltà de vaquetes.

DIUMENGE 19 JULIOL

FESTA DE SANT ROC

08'00 hores: Volteig de campanes.

09'30 hores: Cercavila de la Banda de Música i Dolçaina i Tabalet.

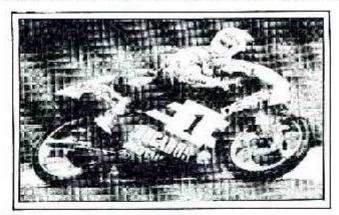
11'00 hores: I Campionat del Món de velocitat per a MAQUINES DE CAVAR (no

s'autoritzaran els motors dotats de Turbo intercooler).

El circuit serà a l'avinguda de la Constitució i es contarà amb premis per a tots els participants. Hi haurà un premi especial a la tripulació

que faça més «burrera».

11'30 hores: Missa en l'Esglèsia Parroquial de la Santa Creu en honor a Sant Roc 11'30 hores: I Carrera de resistència de motocicletes de 49 c.c. automàtiques.



19'30 hores: VI Entrà de bous.

NIT DE SOPARS DE CARRER

22'00 hores: La Comissió repartirà SANGRIA A MANTA per tots els carrers on hi

haja SOPARS.

24'00 hores: Gran Ball amb l'actuació del grup valencià «ORXATETA, FARTONS».

03:30 hores: Solta de vaquetes, fins la matinada.





SÁBADO 11 JULIO

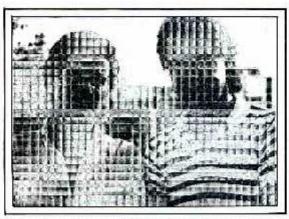
13'00 horas: Cohetes y volteo de campanas.

20'00 horas: Pasacalle - Banda de Música y dulzaina y tamboril.

23'00 horas: Presentación de la Comisión de Fiestas 1987. A continuación, gran es-

pectáculo musical que contará con las actuaciones de: FRANCISCO y

EL DÚO DINÁMICO.



Después de 26 años vuelven los míticos cantantes de los años 60 que gustan igual a los viejos como a los jóvenes.

DOMINGO 12 JULIO

10'15 horas: "XVI VOLTA A PEU" a la villa de Pedreguer organizada por la sección de Atletismo del Centro Excursionista de Pedreguer.

08 a 12 h: I Campeonato de Pesca Deportiva TROFEO FIESTAS,

Organizado por la Sdad, de Pesca Deportiva de Pedreguer, en

Denia zona A

19'00 horas: «ENTRADA DE LA MURTA» con la participación de carruajes y

cabalgaduras.

19'30 horas: I Entrada de toros.

23'45 horas: Baile con la actuación de BARTUAL y su show espectáculo.

LUNES 13 JULIO

10'30 horas: Rally Humorístico, organizado por el Centro Excursionista de Pedreguer.

11'30 horas: Suelta de toros de la Ganadería local (Els Coves).

19'30 horas: Suelta de toros de la misma Ganadería.

23'45 horas: II Entrada de Toros.

02'00 horas: «NIT DE FOC» a partir de la señal.

MARTES 14 JULIO

FIESTA INFANTIL

10'15 horas: La Comisión Infantil acompañada de todos los niños y niñas y de la

Banda de Música se dirigirá a la Iglesia Parroquial desde el Ayuntamiento

para asistir a la Santa Misa.

11'00 horas: Gran Fiesta Infantil y juegos y diversión todo el día en la Plaza Mayor

con un CASTILLO HINCHABLE, un TREN DE VIAJEROS infanti-

les, MOTOS DE CARRERA, KARTS, etc.



12'30 horas: ENTRADA DE TOROS, esta vez para niños.

18'00 horas: Continuarán los Juegos y Diversiones en la Plaza.

21'00 horas: Gran «Dansà» en la Plaza Mayor por el «GRUP DE DANSES» de

Pedreguer.

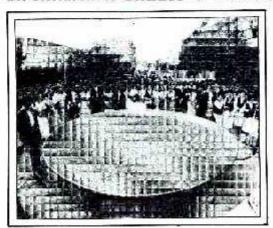
NOCHE DE FIESTA

23'30 horas: Empezará la elaboración de la PAELLA GIGANTE (GALBIS).

24'00 horas: Baile amenizado por la famosa orquesta MADRIGAL.

03'00 horas: Se servirá la PAELLA GIGANTE de 1.200 raciones elaborada por el

personal del Restaurante GALBIS de L'Alcudia de Carlet.



04'30 horas: Suelta de vaquillas.

MIÉRCOLES 15 JULIO

FIESTA DE SAN BUENAVENTURA

08'00 horas: Volteo de campanas.

09'30 horas: Pasacalle por la Banda de Música y dulzaina y tamboril.

11'30 horas: Misa solemne concelebrada y cantada en honor a nuestro Patrón San

Buenaventura.

19'00 horas: La Comisión de Fiestas acompañada por la Banda de Música recorrerá

las mesas de Postulación contra el Cáncer.

19'30 horas: Ofrenda de Flores a nuesro Patrón San Buenaventura.

20'30 horas: Solemne Procesión con nuestro Patrón. Al finalizar la procesión se dis-

parará un espectacular CASTILLO de fuegos artificiales a cargo de la

pirotecnia BRUNCHÚ.

23'45 horas: Baile amenizado por la orquesta MARABU.

JUEVES 16 JULIO

FESTIVIDAD DE NTRA, SRA, DEL CARMEN

08'00 horas: Volteo de campanas.

09'30 horas: Pasacalle por la Banda de Música y dulzaina y tamboril.

10'00 horas: XXI TROFEO FIESTAS, carrera de bicicletas organizada por el Club

Ciclista de Pedreguer. AFICIONADOS 1º Y 2º

11'30 horas: Misa cantada en la Capilla del Asilo-Hospital en honor a la Virgen del

Carmen.

19'30 horas: Toros.

23'45 horas: IV Entrada de toros.

03'00 horas: «GRAN CORDA» de la Pirotecnia UBEDA de la Font d'en Carrós

A continuación «Nit de foc».



VIERNES 17 JULIO



DÍA DE LAS QUINTAS

11'30 horas: Toros.

20'00 horas: Concentración de las Quintas en la Plaza Mayor animada por el Gran

Grupo ELS MAGNIFICS.

24'00 horas: Gran baile amenizado por este mismo conjunto.

SÁBADO 18 JULIO

07'30 horas: V Entrada de toros.

11'30 horas: Suelta de toros.

19'30 horas: «Dansà» en la Plaza Mayor por el «GRUP DE DANSES DE

CASTALLA».

20'30 horas: Gran Cabalgata de carrozas y comparsas.

23'45 horas: NOCHE DE ROCK a tope con la actuación de tres grupos de rock La

BANDA SALVAJE - TRULL - FERNANDO POO

03'00 horas: «Bou embolat» i suelta de vaquillas.

DOMINGO 19 JULIO

FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

08'00 horas: Volteo de campanas.

09'30 horas: Pasacalle de la Banda de Música y dulzaina y tamboril.

11'00 horas: I Campeonato del Mundo de Velocidad para MÁQUINAS DE CAVAR

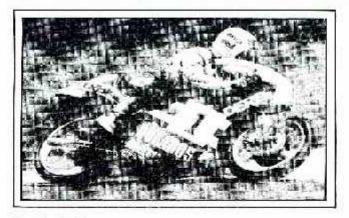
(no se autorizarán los motores dotados de Turbo intercooler).

El circuito será en la Avenida de la Constitución y se contará con premios para todos los participantes. Habrá un premio especial para la tri-

pulación que haga más «burrera».

11'30 horas: Misa en la Iglesia Parroquial de la Santa Cruz en honor a San Roque.

11'30 horas: I Carrera de resistencia de motocicletas de 49 c.c. automáticas.



19'30 horas: VI «Entrà de bous».

"NIT DE SOPARS DE CARBER"

22'00 horas: La Comisión repartirá SANGRÍA A MANTA por todas las calles don-

de haya CENAS.

24'00 horas: Gran Baile con la actuación del grupo valenciano «ORXATETA,

FARTONS».

03.30 horas: Suelta de Vaquillas hasta la madrugada





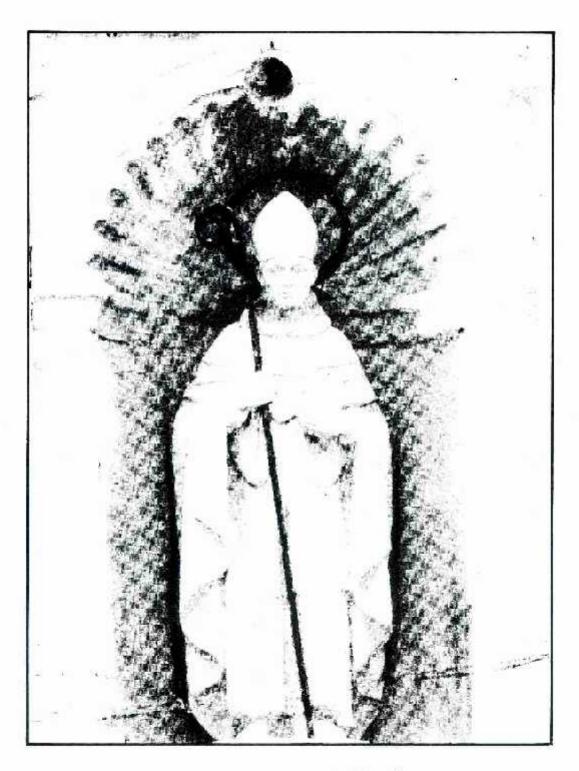
- 1.—La Comissió Festes es reserva el dret de canviar o suprimir qualsevol acte en dia i hora que estime oportú, sempre amb el desig de complaure al poble i contant amb la seua col.laboració
- 2.—Demanem s'abstingueu de pegar i maltractar els BOUS amb qualsevol objecte, sota pena de multa.
- 3.—Exceptuant les dues nits assenyalades com "NIT DE FOC", i considerant un deure de ciutadania respectar el descans, queda totalment prohibit tirar coets. Esperem la col.laboració de tots per a evitar sancions.
- 4.—Queda totalment **prohibit traure CADIRES del lloc de les Festes**, així com maltractar-les o trencar-les, sota pena de multa i indemnització.
- 5.—Aquesta Comissió de Festes no es solidaritza necessáriament amb els articles dels seus col.laboradors literaris.

ADVERTENCIAS

- 1.—La Comisión de Fiestas se reserva el derecho de cambiar o suprimir cualquier acto, en día y hora, que estime conveniente, siempre con el deseo de complacer al pueblo y contando con su colaboración.
 - 2.— Pedimos se abstengan de pegar y maltratar a los toros con cualquier objeto, bajo pena de multa.
- 3.—Exceptuando las dos noches señaladas como "NIT DE FOC", y considerando un deber de ciudadanía respetar el descanso, queda totalmente prohibido tirar coetes. Esperamos la colaboración de todos para evitar sanciones.
- 4 —Queda totalmente prohibido sacar sillas del lugar de las fiestas, así como máltratarias o romperlas, bajo multa e indemnización.
 - 5.—Esta Comisión de Fiestas no se solidariza necesáriamente con los artículos de sus colaboradores literarios.



Sant Bonaventura



Façana de l'Esglèsia de la Santa Creu

Patró de la Vila de Pedreguer

PROGRAMA - ACTOS RELIGIOSOS /87

11 SÁBADO Misas: 19'30 y 20'30.

12 **DOMINGO** Misas: 8, 11 y 18'30.

13 LUNES Misas: 10 y 11.

14 MARTES Día de los niños

Misas: 10 y 11 (participada por los niños)

15 MIÉRCOLES San Buenaventura

Misas: 8 y 11'30 (solemne)

Ofrenda: 19'30. Procesión: 20'00.

16 JUEVES Virgen del Carmen.

Misas: 10 (en la parroquia).

11'30 (solemne en el Asilo).

17 VIERNES Misas: 10 y 11.

18 SÁBADO Misas: 18 y 19.

19 DOMINGO San Roque.

Misas: 8, 11'30 (Solemne) y 18'30.

2000000



CAJA RURAL PROVINCIAL DE ALICANTE



OFICINA EN PEDREGUER: C. MAESTRO SERRANO, 31 TEL. 576 0716

SUPERMERCADO MARGARITA

VOS DESITJA BONES FESTES

GRANDES NOVEDADES

AHORA PONEMOS A SU DISPOSICION UNA AMPLIA GAMA DE

*NUEVOS PRODUCTOS *

- MENAJE
- · LENCERIA FINA
- *GRAN SURTIDO EN PERFUMERIA
- *ROPA NIÑOS

i No des más vueltas - Ven al Centro I

Azucena, 8-10-12

Teléf. 576 03 78

PEDREGUER



JAIME MIRALLES ROSELLO, s. I.

NUEVAS TENDENCIAS DE MODA PARA BOLSOS Y MARROQUINERIA

FELICES FIESTAS

Curtidos MIRALLES

Avda. Augusto Villalonga, 49
Teléfono 576.05.78
PEDREGUER (Alicante)

TALLERES



SALVA

GARANTIA DE POR VIDA

Garantía ofrecida por su Concesionario en sus reparaciones.

Bones Festes

Avda. A. Villalonga, 2 - Tel. 576 08 94

PEDREGUER

ALMOLAMP

ILUMINACION

FABRICACION Y VENTA



*LAMPARAS *APLIQUES *PLAFONES

GARANTIA TOTAL

Avda. de la Constitución, №1 (Ctra. General Valencia-Alicante)
Teléf. 5750459 03770 VERGEL (Alicante)



fábrica de sombreros y bolsos

Apartado,3 Tels. 576 03 00 - 576 03 58 ★ Télex № 63802 MANME PEDREGUER (Alicante)





"TU TIENDA de deportes"



ARRER CAMPOS, 7 DENIA

PRESENTA..

GADGET'S

regalo informal!

- TIENDA ESPECIALIZADA EN REGALO JOVEN.
- SECCION MUSICAL DISCOS CASSETTES COMPACT DISC.
 - REGALOS DESENFADADOS PAPELERIA DECORATIVA.
- SELECCION ARTICULOS PARA REGALO INFANTIL, BOLSAS DEPORTIVAS, CHANDALS SNOPY - MAFALDA - HELLO KITTI.

PLANTA BAJA 'les TENDES reig'' Carrer Campos, 7 - DENIA



PRESENTA ..

CASUAL

sportwear

- UN NUEVO CONCEPTO EN TIENDAS PARA VESTIR Y CALZAR.
- VEN A CONOCER LA NUEVA LINEA DE ROPA Y ZAPATOS DE CALLE DE LAS MEJORES MARCAS DEPORTIVAS.
 - " ADIDAS CLOSED DANIEL HECHTER CASUAL SERGIO TACHINI - TELA MARINERA - LA COSTE - MEYBA "

1º PLANTA'les TENDES reig"Carrer Campos, 7 - DENIA



José Canet Resma

☆ DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA DENIA Y COMARCA ☆

RADIO - TELEVISION - SONIDO VIDEO-CLUB - ELECTRODOMESTICOS

TALLER SERVICIOS:

DENIA: Diana,52 Tels. 578 16 26 * 578 16 27
BENISA: País Valencià,111 Tel. 573 05 72

PEDREGUER: B. Costa, 17

a festes amb aigua o amb refresc de llimó





UNITAT DEL POBLE UPV VALENCIÀ

El col-lectiu local vos desitja

Bones Festes



PEUGEOT TALBOT

Concesionario

Audesa

Carretera Denia-Ondara, 6 Teléfono 5 78 23 16 D E N I A (Alicante)

En PEDREGUER:

José Celestino Miralles

Avda. de los Mártires, 46 Teléfono 5 76 10 43
PEDREGUER (Alicante)

BAR PISCINA LA

BARRACA

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS





Especialidad en: COCA, PAELLAS, Y PLATOS COMBINADOS

Ctra. Pedreguer, Benidoleig, Km. 2

Teléfono 576 02 58

PARA CUANDO EXIJAS CALIDAD Y SEGURIDAD



☆VIDEO PROFESIONAL ☆ FOTOGRAFIA PROFESIONAL☆

Pl. Dr.Calatayud, 7 (Porxens) PEDREGUER -Tel. 576 04 91

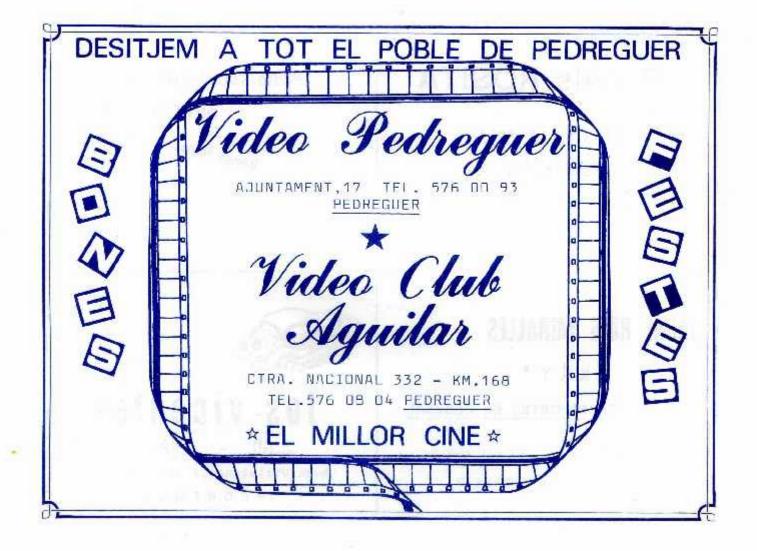


FOTO ESTUDI SIVERA les ofrece:

los más amplios, modernos y profesionales servicios en



V I D E O
TELECINE
PASE DE S-8, 8mm, 16 mm y 35 mm A
VHS - BETA O 2000
COPIADO DE CINTAS DE VIDEO
COPIADO DEL SISTEMA NTSC A PAL
ALQUILER MATERIAL VIDEO
CATALOGOS INDUSTRIALES
REPORTAJES

* Reportajes Celebraciones *

Cuando el recuerdo se quiere mantener toda la vida, no hay que llevarse "sorpresas" ni "arrepentimientos". Por ello, le ofrecemos lo mejor y segu ro : realizar su reportaje en sist. U-Matic (equipo homologado por T.V.)

Antes de concertar cualquier compromiso, pasese a visitarnos, le informaremos con mayor detalle.

Seguro que nos lo agradecerá.

OFERTAS★ Pase DE S-8 a video...30 Ptas M. / VHS 3 horas Polaroid.. 765 Ptas.

Pl. Dr.Calatayud, 7 (Porxens) Tel. 576 04 91

PEDREGUER

Regals ROSITA

PERFUMERIA

Plantes i Flors artificials CARRER AMPLE, 1 - Tel. 576 05 92

PEDREGUER

Pedro SALVA SALVA ARTICULOS de PIEL

Bones testes

C/.Sol,11 PEDREGUER Tel. 576.11.72

JAIME ROIG MIRALLES

* N A Y *

TRANSPORTES EN GENERAL

C/. San Vicente, 19 Tel.576.01.34
PEDREGUER



TALLER DE PLANCHISTERIA Y PINTURA

los vicentes

GIL - FERRER

Avda.Villalonga,7 Tel.576.02.80

PEDREGUER



PIROTECNIA BRUNCHUs.A.®

REPRESENTANTE .-

Dn. José Luis Gimenez Privado C/. Umbria, 4 Tel., 96-2516211 46.367 Yatova-Valencia.-

Carrer Major, 86

Tels. | (96) | Contestador automático 363 80 10 363 80 09 - 363 97 38 - 363 83 21 46110-GODELLA - VALENCIA (España)

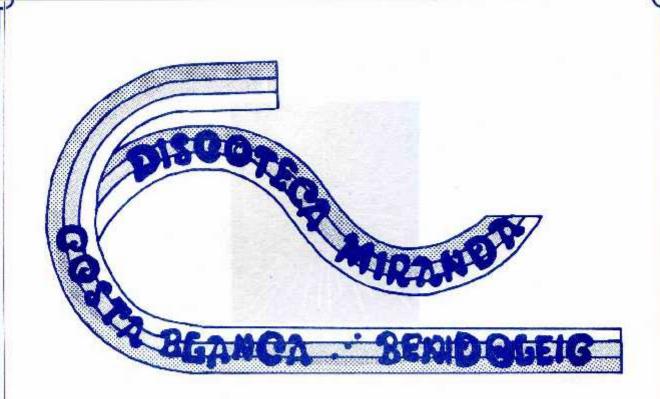
Telegramas: PIROBRUN

FABRICA EN SONEJA (CASTELLON)

Código Postal 12.480

Carretera Comarcal 225, P. K. 3

Teléfono (964) 13 53 44







Venga a ver los nuevos Renault 11. Le sorprenderán y le gustarán aún más. Por su refinamiento y perfección. Por la nueva concepción dinámica. Por su frontal aún más deportivo. Venga a verlos hoy mismo. Hay un Renault 11 esperándole en cualquiera de sus siete versiones. En tres y cinco puertas, Gasolina. Diesel y Turpo.

3 puertas	5 puertas
Renault 11 GTC	Renault 11 GTL
Renault 11 GTX	Renault 11 TSE.
Renaut 11 Turbo	Renault 11 TXE
	Renault 11 GTO

RENAULT 11 JUEGA DURO.

Venga a:

TALLERES COSTA



DENIA: Avda. Reino de Valencia, s/nº – Tels. 578 00 62 – 578 18 92

ONDARA: Carretera Alicante Valencia, Km. 91 – Tels. 576 62 10 – 576 62 58

PEGO: Avda. de Alcoy, 109 - Tel. 557 09 61

Motonáutica COSTA



JAVEA: Crtra. Cabo La Nao, Km. 1'5 Telf. 579 11 50 MORAIRA: C/. 18 de Julio, s/n. Telf. 574 44 68

VOLVO

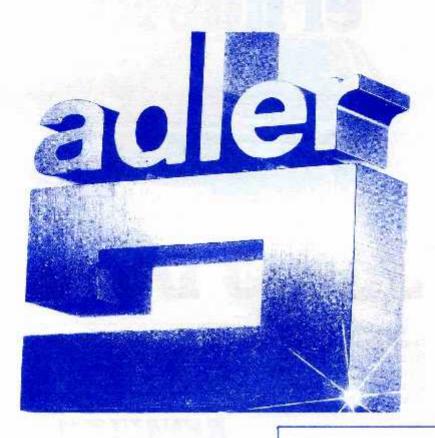
AGENTE DENIA: Suertes del Mar, 258 - Telf. 578 05 96



Venta, Reparacion e Invernaje de Motores y Embarcaciones

JUAN MIGUEL ROSELLO SERVER

REPRESENTANTE OFICIAL







LES OFRECE SUS SERVICIOS DE:

- *Venta y reparación de máquinas de coser
- *Recambios y accesorios originales

*Consulte sin compromiso *

C/VALENCIA Nº 9 TEL 576 DG 58 PEDREGUER (ALICANTE)



TENNIS CENTER
RESTAURANTE
COCINA INTERNACIONAL
BUNGALOWS
PISCINA
EQUITACION

BONES FESTES!

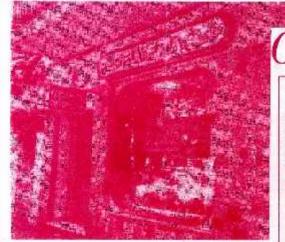
Dirección:

B. & E. ZBINDEN-GERTSCH

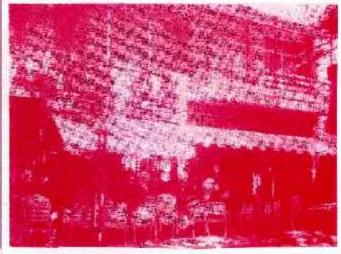
Tx: 66892 - Telf.(96) 576 12 75 PEDREGUER (Alicante)

Dep. Leg. 8, 11,866 - 1987

Ortopedia perfumeria ${\it Caselles}$



Cafetería EL PUNT

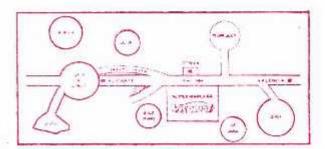


AVDA. MARQUES DE CAMPO. 44 - TEL578 13 18 - D E N I A



Ctra. Nacional Valencia - Alicante, km. 164 - PEDREGUER







Telef. 576 01 36

(Alicante)

PLANTAS DECORATIVAS Y DE JARDINERIA.



Exposición y Oficina: Avda. Oeste, 12 - Tel.578 16 49 Fábrica y Almacén: Mayor, 3 - LA JARA - Denia (Alicante) Exposición en DENIA: Colón, 31 - Tel.578 65 03

Juan Tvars Puigcerver

REPARACION DE AUTOMOVILES EN GENERAL

Talleres







Avda. de los Mártires, 46 - Teléfono 576 10 43

PEDREGUER (Alicante)



BONES FESTES 1



peisa

PRODUCTOS ELECTRICOS INDUSTRIALES, S.A.

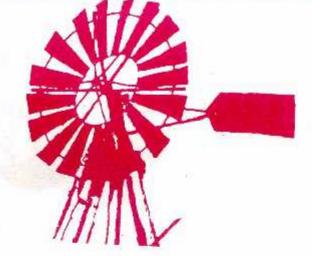
Avda: Rep. Argentina, 92 - Yels, 286-52-11 - 286-55-72 - Telev 61569 - DANDIA Avda: Casalduch, 61 - Tel. (964): 24-20-55 (3-lineas) - Telex 65818 12005 CASTELLON DE LA PLANA

Avda Valencia - Esquina Abu Zeyan, s/n - Tel 1965/76 36 12 - DENIA

ARMERIA EL MOLI

RAQUETAS PRINCE

Venta de Escopetas a plazos sin avales



RESTAURANTE

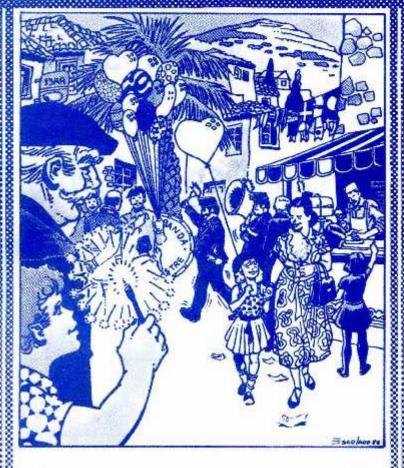
Partida Ferranda, 3 Teléfono 578.01.06 DENIA

BONES FESTES!

EL MOLI

Teléfono 578.75.96

COMPARTIMOS



No somos algo ajeno.

Durante todo el año compartimos el esfuerzo.

Colaboramos en dar vida a los proyectos de nuestros vecinos y nos ilusiona ver como el trabajo ofrece sus frutos.

Día a día buscamos mejorar nuestro servicio y conseguir su confianza.

Trabajamos a su lado para que siempre tenga a su disposición el amigo que le ayuda y le ofrece soluciones. Y ahora que llegan nuestras fiestas sentimos la satisfacción que proporciona la seguridad de todo lo conseguido. Compartimos con todos la alegría de estos días, la felicidad de los momentos con nuestros amigos y familiares. Su amiga, la Caja de Ahorros Provincial de Alicante, desea, en estas fiestas, que la alegría reine en todos los hogares, calles y plazas y sea el presagio de un mañana lleno de progreso y prosperidad.



La CAJA de Alicante

- La Comissió

Vos Desitja

i Bones Festes 1987!

-KIOSCO ASQUERRER

Helados Variados v

Prensa Diaria

PEDREGUER

Dios le dé salud y alegría

Desea felices fiestas

Aceites

CANTÓ

todos los días

Avda, de los Mártires,50

PEDREGUER (Alicante)

Tels. 576.03.95 - 576.06.10

Tasca

LA SELLA

Especialidad en

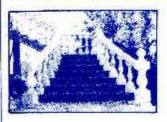
Carretera Nacional Pedreguer

TRANSPORTES NADALET

SERVICIO DIARIO A VALENCIA

PEDREGUER: S.Ferrándiz,30 Tels. 576 08 74 * 576 08 76

VALENCIA:Ctra. de Escrivá,31 Tel. 377 28 61



Vicente Ferrer Costa

Maria López,8 Tel.576 OA 96 PEDREGUER (Alicante)

Balaustres Wirabó FABRICACION EN CTIVA, BRAL, ALICANTE-VALENCIA - KM



Papelería

NOGUERA

PASEU BONES FESTES

- Tel. 576 12 80

AVDA. ALICANTE, 20 PEDREGUER CASA

CASA

La brodadora

PEDREGUER

Roba de xiquets, llenceria i merceria.

Ajuntament, 17 Tcl. 576.03.34

AUTOSERVICIO

DURA

BUENOS SERVICIOS EN GENERAL

SERVICIO A DOMICILIO

Plaza Mayor, 4 - Tel. 576 09 96

P E D R E G U E R

Perruqueria

Juan RICARDO

Desitja bones testes

C. Cid, 11 - Tel. 576 02 46 PEDREGUER

Cerámicas PIZARRO

Les desea felices liestas

CTRA. VALENCIA-ALACANT KM.164 PEDREGUER

Carpinteria Mecánica

Antonio Riera Fornes

Les desea unas Felices Fiestas

LUNA BAJA, 6

PEDREGUER

Tel. 576 02 81.

J. A. Soliveres Ripoll

ELECTRODOMESTICOS
E INSTALACIONES ELECTRICAS

Saluda al pueblo de Pedreguer en Fiestas

Avda.Augusto Villalonga,nº 3-11
Tel. 576.05.38 PEDREGUER



Desitja bones festes

CHAPA Y PINTURA

Basfor, s.c.

Avda. A. Villalonga, 53
Teléfono 576 05 15
PEDREGUER (Alicante)

BANESTO



LA GRAN ORGANIZACION BANCARIA A SU SERVICIO

MAS DE 2,125 OFICINAS REPARTIDAS POR TODA ESPAÑA

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A. (Aprobado por el Banco de España con el nº 6.193.)

EN PEDREGUER: Maestro Serrano, 22 TEL. 576.06.64

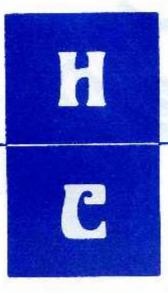


Hostal NAVARRO

Salón de bodas y comuniones

Comidas empresariales

Ctra. de Valencia-Alicante, Km. 174 VERGEL



HORMIGONES CALETA, S.A.

- *HORMIGON PREPARADO
- * PREFABRICADOS DE HORMIGON
- *MATERIALES DE CONSTRUCCION

Carretera de Murcia a Valencia, Km. 163
Teléfono 575.62.26
GATA DE GORGOS
(Alicante)



REVESTIMIENTOS CERAMICOS * AZULEJOS

BONES FESTES!

C. N. Alicante-Valencia, km. 167
Apartado, 21 - Tels. 576 D1 69
PEDREGUER (Alicante)

Colon, 16 Tel. 578 22 68 DENIA (Alicante)

ELECTRONICA M. S.

SERVICIO TECNICO TV. VIDEO HI-FI

BONES FESTES!

VENTA DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PHILIPS SERVICIO OFICIAL

PHILIPS RADIOLA LOWE

C/. LEPANTO - 7 - PEDREGUER - ALICANTE

TEL. 576.14.52 - 576.08.62

AUTOCHRISTIAN, S. A.



Concesionario Ford

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Avda. Reino de Valencia, s/n.

Denia

Peluqueria MIXTA ALTA PELUQUERIA ALTA PELUQUERIA FELICES FIESTAS Lorenzo Y José Lorenzo Y José

Les ofrece sus servicios técnicos

en Maestro Serrano,23 PEDREGUER

Agrupació Local PSPV - (PSOE) PEDREGUER



Salut i Bones Festes

PEDREGUER (Marina Alta)

HOMBRES Y MUJERES DE ESTA TIERRA QUE CREAN

UN ESTILO UNICO RECONOCIDO POR TODO EL MUNDO



A LA CABEZA



DE LA MODA

Avda. A. Villalonga, 52

Teléfonos:576 03 50*576 03 54

Telegramas: JAMIR Telex. 66371 ERSI E

PEDREGUER (Alicante)

BONES FESTES!

EXCAVACIONES Y DESMONTES MATERIALES CONSTRUCCION TIERRA PARA JARDINES TRANSPORTES Y COMPRESORES



Francisco Seguí Signes



Ctra. Alcaiali a 300 m. -PEDREGUER (Alicante)

Tel. 576.11.01. part. 576.60.16





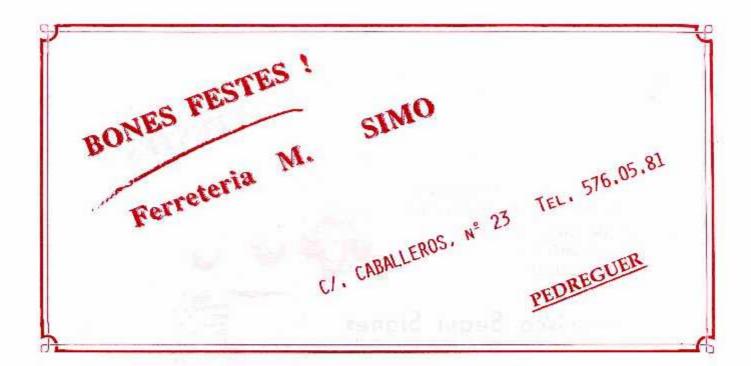
José Jorro Such



JOSE JORRO SUCH E HIJOS, S. A.

Pla dels Carrals, s/n.
Tels. 573.06.12 - 573.06.66
BENISSA

Carretera de la Fuente, s/n. Tels. 583.26.12 – 583.27.65 CALPE

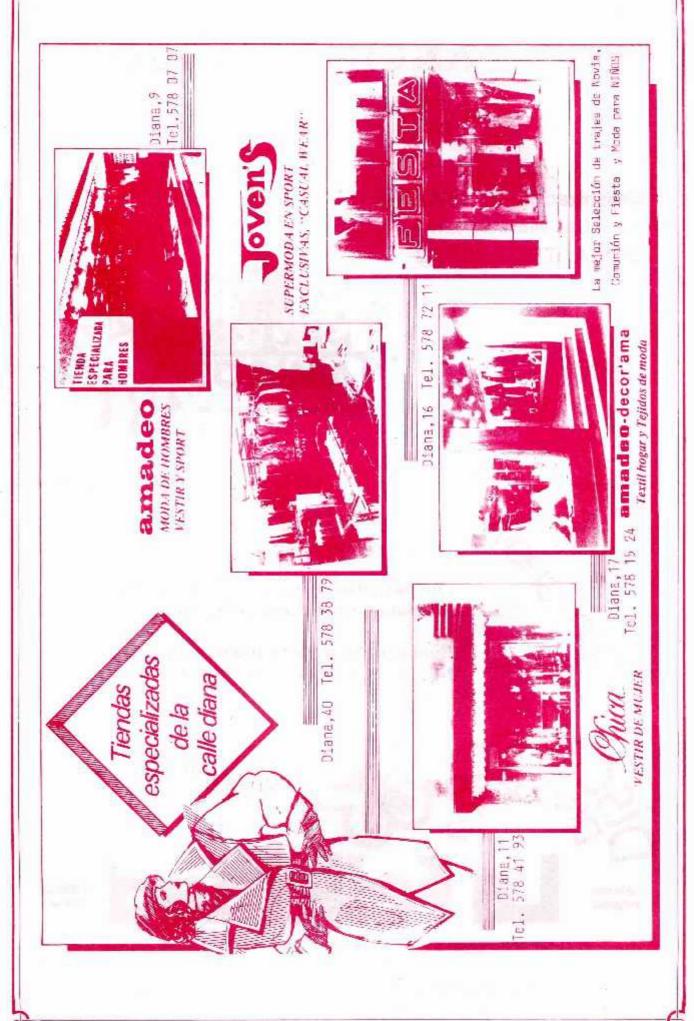




Escayolas NAVARRO

BONES FESTES!

C/. Córdoba, nº 7 PEDREGUER Tel. 576.10.55



PUB DANCING AMIGOS

Urbanización "EL PALMAR" ctra. Las Marinas km 4
DENIA, TEL: 5-785012"



OKO, SHOW

Cada noche es un espectáculo, de luz, sonido y Video-Show con la mejor música.

Die aktuellen Hits begeleitet von einer einmaligen licht und Video-Show.

Every night is party night. Enjoy the best music in town with Video Show.



Abierto todos los dias a partir de las 22ºº h.

= La Felicidad =

Ctra. Las Marinas, Km. 3 Tel. 578 14 62

DENIA

TRANSPORTES

7. A. Pineda

GABRIEL MIRO, 14 TELEFONO 576 11 77 PEDREGUER (Alicante)

TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES IMPORTACION EXPORTACION ADUANAS-SEGUROS

Ricardo Guitert Cunillera

Sucesor de

Andrés Avelino Guitert

AGENTE DE ADUANAS COLEGIADO

C/. JOSE A. CLAVE,6 TELS. (93) 317 18 48 (93) 317 72 47 08002 BARCELONA

FABRICA DE BOLSOS

٧

ARTICULOS DE PIEL

Exportador núm. 46.631

Miralles Ballester, S. A.







Ctra. Valencia-Alicante, Km. 168'8

Dirección telegráfica: MIRFOR

Teléfonos 576 02 50 y 576 04 56

Apartado de Correos, 24

PEDREGUER (Alicante)

Mármoles F. ESCRIVA

MARMOLES PARA LA CONSTRUCCION
Y LAPIDAS

Taller en BENIARBEIG
C/. San Antonio, 27 Tels.576 68 35
part.576 10 73
Domicilio en PEDREGUER
C/. Canónigo D. Valeriano Costa, 19



Tels. 576 D2 66 - Part. 576 D3 17

PEDREGUER (Alicante)

Restaurante

La Caseta

AMPARIN SAEZ

MÚSICA: MARTES - VIERNES

COUSCOUS - ZARZUELA CARNES A LA BRASA..

Abierto todos los dias a las 19 H.

> Tel 576 07 42 PEDREGUER (Alicante)

MIRALLES

y TOHUS



ARTESANIA DE SOMBREROS

Y BOLSOS

PEDREGUER

C/.porvenir, Nº61 Tel. 576.08.73



Mena

DIEGO MENA JOSEFA LARROSA

Os felicita en las fiestas Siempre a vuestra disposición

> LES ROTES (ARENETES) TELEFONO 78 09 43

DENIA (Alicante)



artesania Castello

JOSÉ CASTELLÓ FORNÉS

FÁBRICA DE BOLSOS

AVDA.REI JAUME I.N° 59163 TEL. (96) 576.07.75.

carpintería

Juan ESCORTELL SASTRE

BONES FESTES!

Tel. 575.04.96.
Ptda. Torre, nº 7
PEDREGUER (ALICANTE)

CARPINTERIA METALICA CERRAJERIA

ANDRES COSTA CARRIO

VALLADO DE FINCAS SISTEMA PATENTADO

Tels. Taller 576.07.69 Avda.Rei Jaume I, nº 14

PEDREGUER



FABRICA DE BOLSOS

Bones Festes

Calle Colegio, 20 al 24 - Apdo. 20 - Tel. 576 05 55 * 576 07 85

PEDREGUER





PERALES Y MENGUAL, S.L.

ELECTRODOMESTICOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL





IGNIS

Distribuidor Oficial Telefunken, Sonitrón, Alostay e Ignis.

Servicio Oficial Telefunken para toda la comercia.

Amplia gama en Equipos Hifi

Servicio propio en reparación videos todas marcas y Sistemas VHS - Beta y 2.000

Gran surtido de videos de acreditadas marcas como Telefunken, Sharp, Orion e Hitachi

Plaza Azucena, 4 y 6

Telétono 576 08 53

FEDREGUER

Venta La Giralda

BAR RESTAURANTE COMIDAS CASERAS



ESPECIALIDADES:



CONEJO CON TOMATE CONEJO A LA GIRALDA SEPIA A LA PLANCHA CON SALSA ESPECIAL

Camino Gandia, Km.3-

PANADERIA - PASTELERIA POU NOU

José Pedro Costa Noguera

Salvador Ferrándiz, 42 - Tel. 576 05 73 PEDREGUER

Construcciones Hnos. COVA S. C

Les desea felices fiestas

C/. Empecinado, 24 Tel. 576 08 55 PEDREGUER

Carnisseria LA PAZ Bones lesles

ANTONIA FORNES

Avenida Paz, 65 BENIARBEIG

Panadería COLAU

BONES FESTES!

Cueva Santa, 9 - Tel. 576 09 99 PEDREGUER

CENTRO ARTISTICO MUSICAL

El gerent del Bar vos desitja passeu unes Bones Festes

TRANSPORTES

NADALET Bones lesies

SERVICIO DIARIO A VALENCIA

Pedreguer: S.Ferrándiz, 30 Tel. 575 DB 74 y 576 OB 76

> Valencia : Ctra. de Escrivá, 31 Tel. 377 28 61

TRANSPORTES

GARCIA

PEDREGUER - ALICANTE PEDREGUER - GANDIA

BAR COSTA BLANCA

CAFES, APERITIUS i ENTREPANS

Bones festes

Avda. Arquitecte Gilabert PEDREGUER

PUB " EL PONT "

Les desea felices fiestas

C/. Sant Roc , 4 BENIARBEIG



Construcciones LUJAN

Les desea telices fiestas

Avda. Alicante, 19 - Tel. 576 04 12 PEDREGUER

Transportes QUELO —

Desea telices tlestas al pueblo de pedreguer

C/. San Antonio, 7 - Tel. 576 12 83

Video MARINA ALTA

Desitja bones festes

LES OFRECE LAS ULTIMAS NOVEDADES EN PELICULAS DE VIDEO V.H.S.

Les desea felices fiestas

ele-vi

SERVICIO TECNICO RADIO - T.V. COLOR Y B.N. TODAS MARCAS

INSTALACIONES SONIDO - ANTENAS Y COLECTIVAS

C . Mayor, 12 - Telf. 576 09 82 PEDREGUER (Allcante)



Restaurante anorama

ESPECIALIDAD EN COCAS Y ARROZ AL HORNO

Desitja bones festes

Carretera de la Cueva, s n Teléfono 583229

BENIDOLEIG

Carpintería Mecánica

VTE. MIRALLES COSTA BONES FESTES!

C/.Rosa,40 Tel.575.04.97 PEDREGUER

Restaurante

Bona Platja



BONES FESTES

Carretera Les Marines, Km. 5

Tel. 578 34 00



Carrer del Pont,29 Tel. 578 14 21 <u>D E N I A</u>



Carrer del Port, 15 - Tel.578 11 18 DENIA

RESTAURANTE



Ptda. La Fredad Tel, 578 46 72 LA XARA - DENIA



RESTAURANTE



CARNE A LA BRASA

BONES FESTES

Albardaneras, 26 Teléfono 576 D8 98 PEDREGUER



ASESORIA DIBA, S.L.

JULIAN DIAZ MARIN ECONOMISTA

٧

Mª JOSE BAYDAL TRO

Avda. Marqués de Campo, 37 3º- Pta.2.
Teléfono 578 52 63
D E N I A

Hastal - Restaurante
ROYANA

☆ TELEFOVO PUBLICO ☆

Salón de reuniones «Servicio BAR y BARBACOA»

> Avda. Jaume I, 31 Tel. 576 D4 87 PEDREGUER

BAR RESTAURANTE

El Pegolí

ESPECIALIDAD EN ARROZ ABANDA Y MARISCOS FRESCOS DEL DIA



Teléfono 578 10 35 LES ROTES - DENIA

(Alicante)

Clectricidad

Puigcerver

Les saluda en estas fiestas y les ofrece su servicio de

INSTALACIONES Y REPARACIONES
ELECTRICAS

C. Colán, 4 - Tel. 576 05 63 PEDREGUER

Cafetería

TUTTI

FRUTTI

LES FONTS

Restaurante



Jamse

— Especialidad: ——

Paellas∗Arroz a Banda∗Fideuá

*Pescados y Mariscos ★

Pda. Palmar – Las Marinas Tol. 578 35 O6 – D E N I A Creaciones

J. Doménech

FABRICA BOLSOS

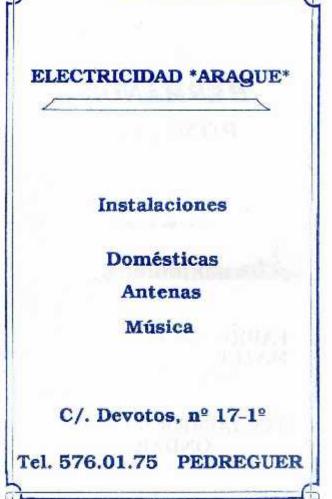
Bones Festes

Teléfano 576 08 41

PEDREGUER











EXCLUSIVAS DE CONSTRUCCION

AGENTE

CAOLITA

CEMENTOS

FORT



CHIMENESS CIUDED

GARANTIA DE TIRO
EN TODOS LOS MODELOS

EXPOSICION Y VENTA:

AVDA.GENERALISIMO, S/N C.N. 332

CAMINO CEMENTERIO, S/N

VERGEL (ALICANTE)

TEL. 575,02.36

OFICINA ALMACEN:

DR. FLEMING Nº 4 TEL.576.01.74
PEDREGUER (ALICANTE)



BOLSOS DE VESTIR Y VIAJE

Avda. Augusto Villalonga, 27 – 29

y Salvador Ferrándiz, 37

Tel. 576 01 50 - 576 01 54

Apdo. 11 - Télex : 66375

PEDREGUER

Estación de Servicio

«GARRIDO»

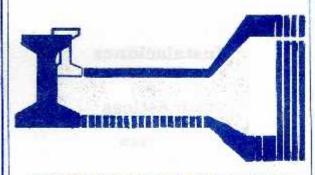
TELEFONO 576.62.12 ONDARA

Estación de Servicio

«DIANA»

TELEFONO 578,03,94 DENIA

HERMANOS PONS, s.l.



FABRICA Y ALMACEN DE MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

SAN JAIME,6 Tel. 576 60 33 ONDARA

ESQUERRA UNIDA



IZQUIERDA UNIDA

SALUDA AL POBLE

DE PEDREGUER

I ELS DESITJA

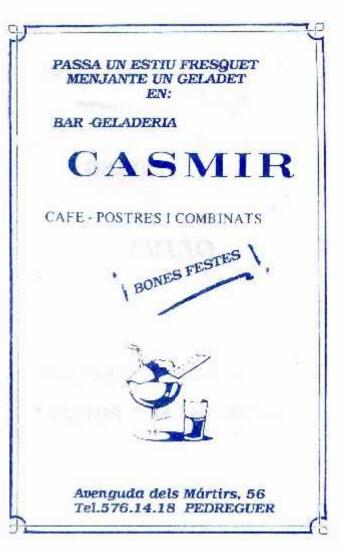
BONES FESTES 1987

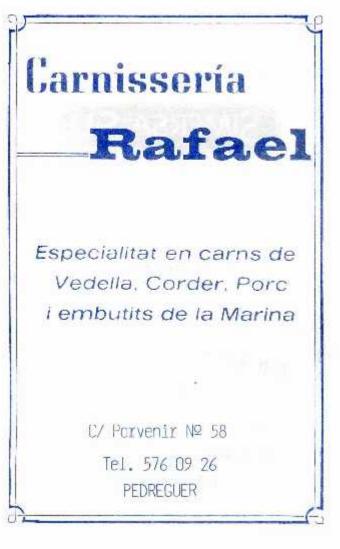
FRANCISCO COSTA DUIG

ENVASES DE MADERA

PEDREGUER









LES DESEA FELICES FIESTAS

EUROCAMPING

OLIVA

RESTAURANTE,

SALON DE BODAS Y COMUNIONES ESPECIALIDAD EN "PAELLAS"

TEL. (96) 285,17,53

VENTA Y REPARACION

ELECTRODOMESTICOS ROIG

C/. Dr. FLEMING, 7 PEDREGUER

TEL.576.06.61

Bar

NEUTRO

Els desitia

Mestre Serrano
PEDREGUER

SIMERSA, S.L.

BOLSOS - SOMBREROS CESTERIA -IMPORT - EXPORT

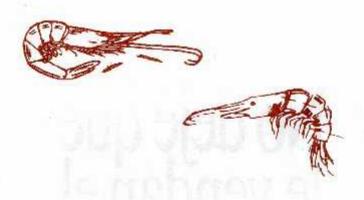
BONES FESTES

Sol n.º 39-41 — Teléf. (96) 576 07 77

PEDREGUER

BAR PACO

(BOMBET)



☆ VOS DESITJA ☆
☆ QUE PASEU BONES FESTES ☆

PLAN SISTEMATICO DE PENSIONES



No deje que le vendan el seguro de otro.

AGENCIA PEDREGUER

Josep Castelló Vives

Avda. A. Villalonga, 43 Teléfono 576 03 40





Bar y Carnicería

COVA

Les desea Felices Flestas

Especialidad en Aperitivos Variados

Pollos Asados Carnes Frescas y Embutidos

TELEFONO 576.02.29 PEDREGUER

Fusteria

Cortés

ESPECIALIDAD EN BARANDILLAS ESCALERA

SALUDA A PEDREGUER EN FIESTAS

Ptda. ROSERS Tel.Taller 5760509
PEDREGUER " Part. 5760303

hotel restaurante har salon para Bodas Balifizos, comuniones y Reuniones Familiares - Habitaciones con Baño. No. 164,700 N 332 VALENCIA - ALICANTE Tels. 576.05.13 - 576.05.06 PEDREGUER (Alicante)



MUFALES TODOS LOS ESTILOS

José Escriva Domenech

Tel. 576.60.56. Av.Alicante,60 03760 ONDARA (Alicante)

Bar Rosita

ESPECIALITAT EN XULLETES

I PAELLES

VOS DESITJA BONES FESTES

Tel. 575 64 08 - JESUS POBRE



C/.CABALLEROS, Nº 8 PEDREGUER
TELÉFONO 576, 07,21

Talleres a G
y
Repuestos ALVAREZ

TALLER ELECTRICIDAD

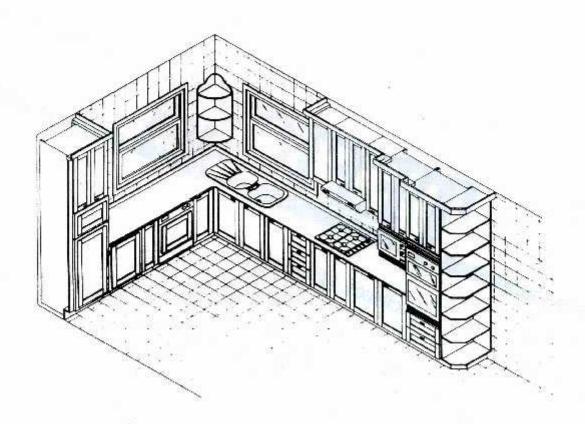
AUTORECAMBIOS

CONFORT Y ADORNOS

TODO PARA EL AUTOMOVIL

DR.FLEMING, 9 ONDARA

TEL. 576.63.85





muebles de cocina y lavabos



Industrial noguera, s.a.

industrias de la madera, mármol y metal

carretera nacional, 332 km. 164'9 - apartado, 52 tels. (96) 576 02 08 - 576 05 16 - 03750 pedreguer (alicante)



Asesoramiento Fiscal, Contable, jurídico laboral Contabilización de empresas financiera y económica

OFICINAS EN: PEDREGUER: Ayuntamiento, 13 -Teléfono 576 05 18

ONDARA: Maestrat, 6 - Teléfono 576 71 28 GATA: Primo de Rivera, 20 - Teléfono 575 71 25

BENITACHELL ; Padre Plácido, s/n.,bajo - Teléfono 574 03 04

JUAN FORNES FORNES

_ESTACIONES DE BOMBEO y AFOROS _INSTALACIONES DE RIEGO

LES DESEA FELICES FIESTAS

c/. DR. FLEMING,4 PEDREGUER
Tel. 576.04,85.

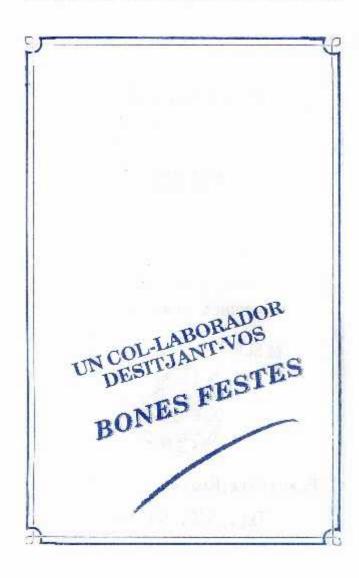
FONTANERIA

JOSE TOMAS "TRAMPETA"

CHECKS CONTRACT THE CONTRACT CONTRACT

LES DESEA FELICES FIESTAS

Tel. 576.00.29 PEDREGUER " 576.64.39 ONDARA







CICLOS COSTA

REPARACION Y VENTA
BICICLETAS Y CICLOMOTORES

SERVICIO

RABASA

CALLE AYUNTAMIENTO, 12
PEDREGUER

BAR BONAVISTA

VOS DESITJA BONES FESTES



BENIDOLEIG

AUTO SERVICIO

CATI

ESPECIALIDAD EN:
FRUTAS Y VERDURAS
EMBUTIDOS
JAMONES SERRANOS
DESEA FELICES FIESTAS



PLAÇA STA.MARTA.7 PEDREGUER
Tel. 576, 09, 67.

JOSE GILABERT RIERA

" SANTACREU "

ELS DESITJA BONES FESTES

INSTALACIONES ELECTRICAS Y
VENTA DE
ELECTRODOMÉSTICOS

Plaza Santa Marta, 9 Telefono 76 01 55 PEDREGUER FUSTERIA MECÀNICA

MANZANO -RIBES



VOS DESITJA BONES FESTES

SAN BONAVENTURA.6
TEL. 576.11.49 PEDREGUER

ADMINISTRACION de LOTERIAS

"S. BUENAVENTURA"

C/. Mayor, 17
TEL. 576.09.81, PEDREGUER



BOLSOS - SOMBREROS CESTERIA - ART. IMPORT.

Prol. Calle Sol, 51 3 - ** (96) 576 14 43

03750 PEDREGUER (Alicante)





PLAYA ALMADRAVA, 6 SETLA - MIRARROSA

(ALICANTE - ESPAÑA)

DENIA CTRA. LAS MARÍNAS KM. B

TEL. 575. 02. 11

CERRAJERIA y CARPINTERIA METALICA

JUAN J. BALLESTER ROIG

AVDA. AUGUSTO VILLALONGA, 46
TEL. (96) 576.06.12
03750 PEDREGUER (ALICANTE)

RESTAURANTE

ALMAR

Salón Bedas, Bautizos, Comuniones

Especialidades de la casa:

Fideua - Paella - Arroz Abanda Zarzuela de Marisco Cordero al Horno

> FRENTE AUTO-CINE AL BORDE DEL MAR

PHILIPS - IGNIS

(GAMA BLANCA)

JOSE SANCHEZ CAMPOS

Service Service Service



Les desea Felices Flestas

Calle Principe, 18 Tel.576 07 59



MUTUA UNION PATRONAL

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 114

ALFONSO EL SABIO, 41 ALICANTE

Delegación en DENIA MAGALLANES, 32



Colaborador en PEDREGUER

Vicente Mateo Puigcerver Ribes

Avda. Mártires, 56, 2º Teléfono 576 09 97

Desea a sus clientes y amigos
FELICES FIESTAS





VICTORIA MERIDIONAL

Avda. Concha Espina, 63 28016 MADRID Teléfs. 250 12 04 - 259 50 04

COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS

LES DESEAMOS UNAS BUENAS FIESTAS

AGENTE :

PEDRO REAL

Avda. A. Villalonga, 4

PEDREGUER

Tel. 576 10 70

RESTAURANTE

BOR LA UNION

LES DESEA FELICES FIESTAS

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS Y COMIDAS...

AVDA. DE ALICANTE, 49 ONDARA
Tel. 576.66.88.

PASTELERIA Y CONFITERIA

Francisco Ribes

Visítenos y sus encargos serán atendidos a la medida de sus deseos





Maestro Serrano, 5 - Tel. 76 06 18 P E D R E G U E R

Jerónimo (Pedro Vives

EXCAVACIONES Y DESMONTES

C. San Antonio, B

Teléfono 575 62 60

GATA DE GORGOS
(Alicante)

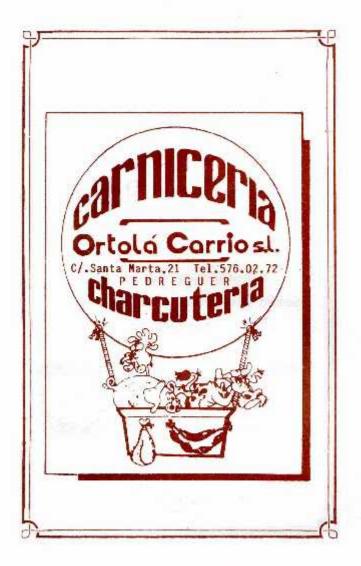


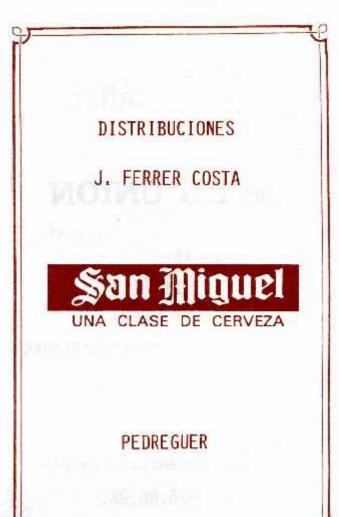
Troqueles

MIRALLES

PEDREGUER

Salvador Ferrándiz, 35 Tel. 576 03 91







LAVADO - ENGRASE NEUMATICOS RECAUCHUTADOS LUBRICANTES

Dr. Barraquer, 20 (Frente Prado)

Teléfono 576 63 89 - ONDARA



BUNGALOWS

LAS RANAS

√ Alquiler de Bungalows

MIRARROSA-VERGEL

Teléfono 575.02.58

DENIA-(Alicante)

pescados frescos y congelados



Angeles (La Bataneta)

C/. Porvenir,53

PEDREGUER

MATERIALES DE CONSTRUCCION

SIREROL

distribuidor cementos RAFF azulejos, saneamientos



Ctra. ONDARA ,34-36 Tel. 575.62.13 03740- GATA de GORGOS

FERROGAR

PRESENTA AL PUBLICO DE PEDREGUER UN NUEVO ESTABLECIMIENTO, CON LAS MAS EXTENSA GAMA EN ARTICULOS DE FERRE-TERIA Y HOGAR.

VISITENOS EN: C/PRINCIPE, nº 16

Y SE CONVENCERA

Tel.576.09.44 Tel. (particular),576.09.79

PEDREGUER

ELECTRO - ORGI

VICENTE ORTOLA (BENISSERO)

INSTALACIONES ELECTRICAS

LISTAS DE BODA

ELECTRODOMESTICOS A PRECIOS

DE DCASION

FELICES FIESTAS

C/ Principe, 14 - Tel. 576 05 4D

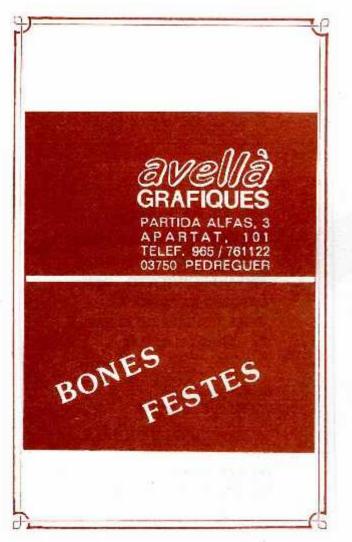
PEDREGUER

BONES FESTES

SALVADOR IVARS BERTOMEU

FONTANERIA
SANEAMIENTOS
E INSTALACIONES DE GAS

C/.BARCO, 31 Tel. 576.00.37



BOUTIQUE MODES MARGARITA SALVADOR FERRANDIS 6 TELEFONO /60821 LES ANUNCIA GRANDES REBAJAS A PARTIR DE LA 2º QUINCENA DE JULIO

SEGUROS

Compañía de Seguros Generales y Reaseguros, S. A.

- SEGUROS SOBRE LA VIDA
- PLAN AHORRO-JUBILACION
- INDIVIDUAL DE ACCIDENTES
- COLECTIVO DE ACCIDENTES
- MULTI-RIESGOS DEL HOGAR
- MULTI-PYME (Pequeña y Mediana Empresa)
- INCENDIOS
- ROBD Y EXPOLIACION
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- AUTOMOVILES, EMBARCACIONES ASISTENCIA EN VIAJES
- RETIRADA PERMISO CONDUCIR
- ETC ...

Fernando López Ortuño

AGENTE AFECTO DE SEGUROS

Av. Jaume I, 58 - 19 Drcha. (Finca Bar Paco) Tel. 576 12 36

PEDREGUER

IJAHORRE EN SU COMPRA!! SUPERMERCADOS













DE 8,38 A 1,38 Y DE 5,08 A 4,80

Avda. Mártires, 73 Tel. 576 10 56

PEDREGUER

C. Cervantes, 28 Tel. 5760525

BONES FESTES



Restaurant

BONES FESTES

Ctra. Jalón, s/n. - Tel. 575 68 34 - 03740 - GATA DE GORGOS



Fotograf : SALVADOR PONS

Carretera de Xâbia, 2 Telèfon 575 62 52 G A T A (Alacant)

la llar del llibre

LLIBRERIA - PAPERERIA

CARRER ASSUTZENA № 6 Telèfon 576 D1 61

PEDREGUER

MUEBLES

B. ORTOLA



Tel. 576 66 78

ONDARA

CARPINTERIA

FUSTA NOVA SIL



Avda, Augusto Villalonga, 75

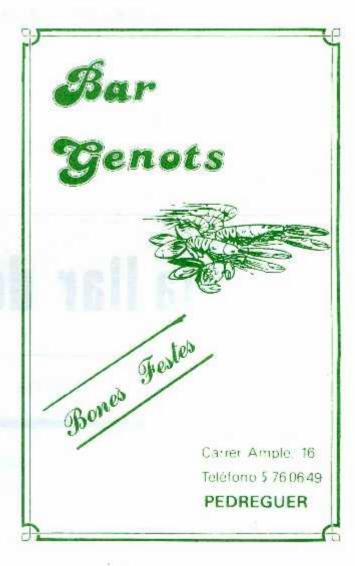
Teléfono, 5 76 06 13

PEDREGUER (Allcante)

M & A

Miralles y Andrés

C. El Sol, 46 PEDREGUER



Restaurant Casa Juanisela

Cuina del Mediterrani Plats Cipics del Bais

BANQUETS - BATETJOS - COMUNIONS

2º Aniversari

Juanisela i Jordi

danen les grusies a la seun clientela i a la gent del poble per l'acolliment de la nostra cuina



C/. Cova Santa, 2

Tel. 576 09 41

PEDREGUER (ALACANT)



Distribuciones PALACIO ROSELLO Pedreguer

SECCION CARNES

PEDREGUER

C/. Caballeros, 2 Tel. 576 00 57

FABRICA DE EMBLITIDOS

JAVEA

Mercadu Municipal, Puestos 13-14

Tel. 579 10 03

Distribuidora de-

QUESOS, FIAMBRES Y JAMONES

PLIERTO JAVEA

C/. Sartorio, 2 - Tel. 579 33 26

CENTRAL : C/ Salvador Ferrándiz, 45

Tel. 576 DD 87 - PEDREGUER

Les desea Felices Fiestas



TALLER: a Pedrequer Ctra. Benidoleig, Km. 1.2 EXPOSICIO I VENDA:a Xàbia C/. San Joaquin nº 27

- DISSENY I FABRICACIO PROPIA DE XEMENEIES
- LAPIDES I ESCULTURES
- DECORACIO EN MARBRE I GRANIT

Manuel Navas Ribes Escultor



Saneamientos LO. GA.

SANITARIO Y GRIFERIA

RAFAEL LDPEZ SANCHEZ

ALMACEN: Portalet, 8 - Teléf. 583 18 03

Particular : Teléf. 576 00 06

CALPE



SEMO27





DEPOSITO DE POLIESTER

PEIXCATERIA

Cervera

MERCAHOGAR

VOS DESITJA QUE PASSEU UNES BONES FESTES i vos recorda que tindreu a la vostra disposició la gran varietat de PEIX i MARISC del que disposa De màxima qualitat i a preus mínims.



Rar - Reslaurante

BODAS BANQUETES COMUNIONES

Nes desen Felices Biestas

Avda. del Mar - Tel. 578 51 04

LA JARA



Acristalamientos en General

Juan Puigcerver

VIDEOS PLANOS

DE COLOR

PARSOL

MOLDEADOS

CRISTANOLA

ESPEJOS

BISELADOS

VIDRIERAS ARTISTICAS

BONES FESTES



AVGDA. JAUME I, 12

PEDREGUER

Tel. 576 D1 92

La Solidez de 123 años de Experiencia



El Grupo Asegurador CATALANA/OCCIDENTE es sólido y solvente. Uno de los más importantes y prósperos del Seguro Español y de los más avanzados de Europa en técnicas de gestián y en descentralización de servicios.

Ocupa uno de los primeros puestos en volumen de primas y posee una de las carteras más equilibradas y más civersificadas del Seguro Español, con un desarrollo espectacular en los Seguros de Vida.

Tiene establecidas ciento diez Sucursales propias en todo el territorio español y cuenta con la más extensa red de Agentes, de alto nivel profesional.

La solidez de 122 años de experiencia y de innovación constante, al servicio de los Asegurados y Agentes.



Aseguradores desde 1864

OFICINAS CENTRALES: Edificio CATALANA/OCCIDENTE - Avda. Alcalde Barruls - Zona Sant Joan Tel. (93) 674 02 00 - 08190 SANT CUGAT DEL VALLES (Barcelona)

VICENT NOGUERA ARTIGUES

CORREDOR D'ASSEGURANCES

Assutzena, 6 - Tel. 576 13 73

Portelles 7 - Tel. 579 39 24

Cop. 19 - 1 a - Tel. 578 59 69

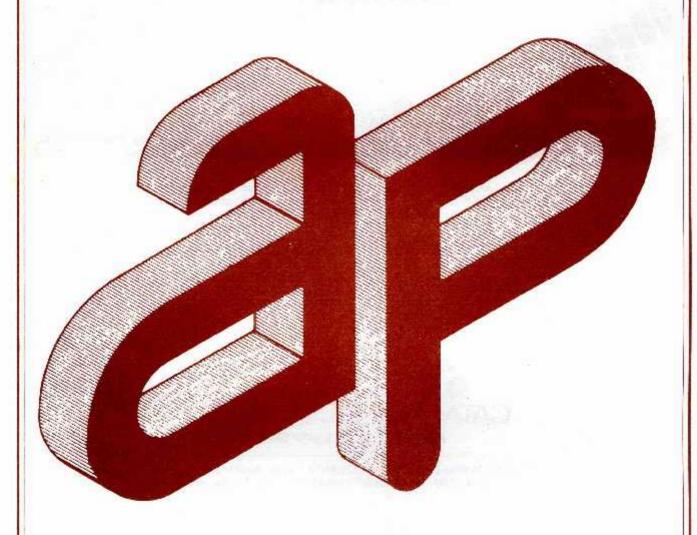
03750 PEDREGUER 03730 X A B I A

03700 DENIA



Alianza Popular

PEDREGUER



VOS DESITJA BONES FESTES

CONFECCIONES DE NIÑOS Y SENORAS MODISTERIA

Maruja

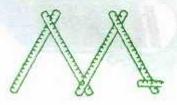
Navarro

BUNES FESTES

Cueva Santa, 7 Tel. 576 D2 42 PEDREGUER

Construcciones

GOLESA



Saluda a Pedreguer en fiestas

C. Cervantes, 7 C. San José, 12

Tel. 576 12 87

Tel. 576 06 03

PEDREGUER



CARPINTERIA METALICA HIERRO Y ALUMINIO

Cantó y Durá

C. San Buenaventura, 5 Tel. 576 06 63 PEDREGUER



REPARACION DE MOTOS, MOTOCULTORES Y BOMBAS DE PULVERIZAR



MOTOSIERRAS BLITZ

Avda, Mártires, 66 Teléf. 576 08 99 PEDREGUER

Instalaciones y Reparaciones Eléctricas

Jeremias y Fernando



Avda, Mártires, 119 Tels.576 14 81 - 576 10 13 PEDREGUER

FORNES

Reparació de Autos

Bones Festes

Avda. d'Alacant, 79 Tel. 576 12 05 PEDREGUER

FERRETERIA ARTICULOS DE HOGAR Y REGALO

Riera

Plaza Santa Marta, 8 Tels. 576 09 44

Part. 576 09 79

PEDREGUER

JOSE MIRALLES

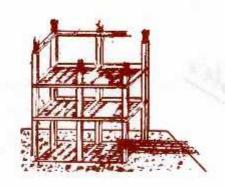
Peluqueria de caballeros les ofrece sus servicios y les desea iFELICES FIESTAS!

C/ Cid Nº 6

576 14 42

PEDREGUER

ESTRUCTURAS MENTACIONES S.C.P.



BAR

* Pajarera *

NOVA DIRECCIÓ

JEAN PIERRE

VOS DESITJA BONES FESTES

Carrer Mestre Serrano, 11 Tel. 576 07 93

PEDREGUER

AUTO ~ RECANVIS

GARROFI

Bones Festes

- * Recanvis automòvil
- *Radiocassettes
- * Tapissats

C/. JAUME I № 2

PEDREGUER



la ràdio és intentar cada nit el goig de compartir un mateix joguet

apartat, 28 tel. 576 1180 03750 pedreguer. marina alta. catalunya sud. ràdio pessic. ona lliure. f.m. 103.5 mhz. estéreo.



Pérez Pérez, S.A.

DISTRIBUCION ARTICULOS PARA MARROQUINERIA



Avda. Augusto Villalonga, 87 Teléfs. 576 04 52 y 576 02 20 03750 PEDREGUER (Alicante)



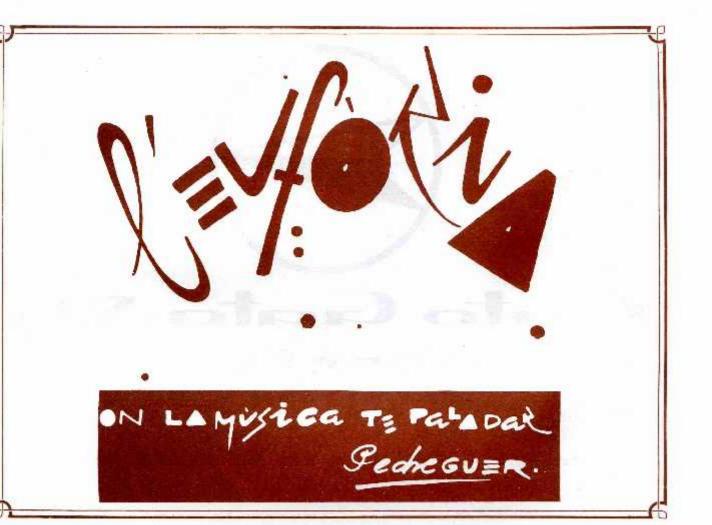
Carretera Murcia-Valencia, Km. 164 Teléfonos 575 62 50 - 575 64 69
GATA DE GORGOS

CINTURONES



Tel. 576 01 20

PEDREGUER (Alicante)





VOS DESITJA BONES FESTES

Vicente Almiñana Mas S. Ferrandiz, 28 - Telefono 576,06,98 PEDREGUER



C/. Sant Roc. 1 Tel. 576 10 58 PEDREGUER DESITA BOMES I DIMERIDISSIMES RESILES A TOTS

J. Enrique Navarro Navarro

ECONOMISTA

ASESOR FISCAL-CONTABLE ASESORIA DE EMPRESAS

Bones Bestes

Mayor, 19

Teléfono 576 01 82 PEDREGUER - Alicante



Reparación de Automóviles

José Puigcerver Sapena

Asistencia y Venta





San Roque, 7

Teléfono 576 00 89

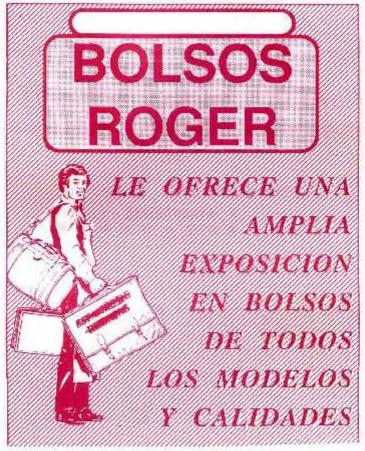
PEDREGUER

Textiles Francisco Moguera

- *MOQUETAS
- * CORTINAJES
- * DECORACION

Teléfono 576 D6 79

PEDREGUER (Alicante)

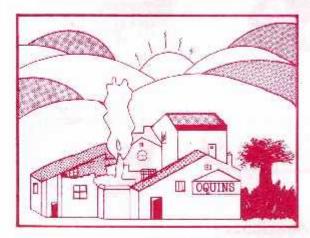


LES COMUNICAMOS NUESTRO NUEVO DOMICILIO EN:

CANDIDA CARBONELL, 1

DENIA

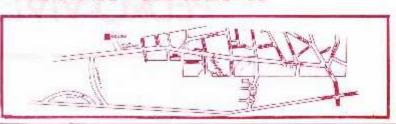
En Urbanización MONTE - PEDREGUER Restaurante OQUINS



Especialidades: CARNE, PAELLAS, ZARZUELA FIDEUA, ARROZ ABANDA. MENU DIARIO

TENIS - PISCINA - TERRAZA

Tel. 576 11 28



SIMEON MULET ESCODA

PEPRESENTANTE DE ORQUESTAS

Y ATRACCIONES

* * * * * * * * * * * *

EXCLUSIVAS DOLÇAINER

C/ Alicante Nº 4



576 O1 67 y 576 O4 33

PEDREGUER













Distribuciones:

PEDRO VIVES, s.L.

Crta. Pedreguer, KM. 1

Tel. 576 07 50

GATA DE GORGOS/Alicante

Electrodomésticos

josé gilabert noguera

DISTRIBUIDOR DE:

THOMSON FAGOR ZANUSSI

articulos de regalo sonido lámparas listas de boda

VENTA DE VIDEOS DE LAS ACREDITADAS MARCAS: THOMSON - SHARP - PANASONIC - PLAYSONIC - SONY - FISHER, etc.

SALUDA AL PUEBLO DE PEDREGUER EN FIESTAS

EXPOSICION Y VENTA

Plaza Mayor, 6 - Teléf. 576 09 78 Plaza Mayor, 7 - Teléf. 576 00 82

PEDREGUER



- E Licors i Combinats Còc-
 - S Café

Varietats de Cervesa

- Varietats de Aperitius
- C Marisc
- Paella
- A All i Pebre
 - Plats Combinats
 - Conillet ajillo i tomaqueta
- Marinera
- A Postres
- T Gelats

Auto Escuela



esteve

Enseñanza audiovisual por video







C/. Mayor № 10 Teléfono: 558 30 62 ORBA (Alicante)



LINEA J. Carlos

VOS DESITJA QUE PASEU BONES FESTES

Avda. Alicante, 21 Tels. 576 11 30 - 576 07 35 03750 PEDREGUER (Alicante)



PEVITEC INGENIEROS, s.c.p. OFICINA TECNICA

JOSE PASTOR ESTELA Enginyer Industrial

JOSE-ANTONIO FORNES GARCIA Enginyer Tècnic Industrial

VICTOR NOGUERA MARTI Enginyer lècnic Industrial



*ASSESSORAMENT TÈCNIC * PROJECTES INDUSTRIALS I AGRÍCOLES *ESTUDIS I PRESSUPOSTOS

Plaça Major, 2 - 4t Dreta. Tel. 576 12 35

- PEDREGUER



CAFETERIA J. J.

Les desea buenas fiestas

Plaza Mayor, 14 - Teléfono 576 09 77

PEDREGUER



INSTALACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES, ACRISTALAMIENTO DE OBRAS, LUNAS Y ESPEJOS, ACCESORIOS BAÑO, CUADROS Y MOLDURAS PARA CUADROS

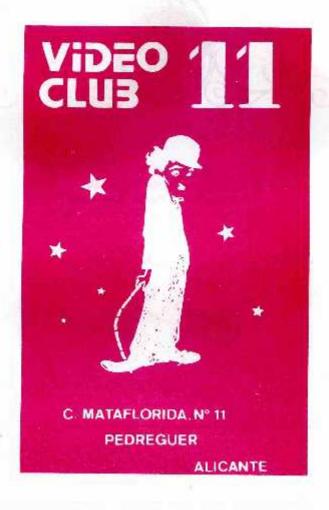


B.Costa,10 Tel. 576 06 83

PEDREGUER

Dr. Barraquer,39 Tel. 576 64 76

ONDARA



Decean a ou distinguida clientela Felices Fiestas



PINTURA Y DECORACION EN GENERAL

Juan-Carlos Roselló Noguera

(Cachap)

C/. Luna, 33 Tel. 576 14 45

PEDREGUER



Carpintería de Aluminio Cerrajería y Forja Artística Vallas de Tela y Malla Decorativa



C/. Alfonso XIII, 5

Tel. 576 09 80

PEDREGUER

ESPORTS











- *Articulos para Deportes, Campo y Playa.
- *Gran variedad de Juguetes para regalo.

FELICES FIESTAS

C. Estrecha, 1

Tel. 576 12 81 PEDREGUER

Adolfo Signes Cervera



Artículos para Cestería Marroquinería y Guarnicionería

Teulada, 120 y 122 Tel. 575 61 35 GATA DE GORGOS

(Alicante)



DISTRIBUTOOR DE SUZUKI MOTOR CO., LTD CARRETERA VALENCIA-ALICANTE - KM. 168 ENTRE ONDARA Y VENTAS DE PEDREGUER

PEDREGUER (ALICANTE) Teléfono 576 07 30

Es Concesionario Oficial:





SUZUKI KUBOTA STIHL

Leo desea Felices Fiestas

Motoazadas

Motosierras

HIERROS Y ESTRUCTURAS METALICAS



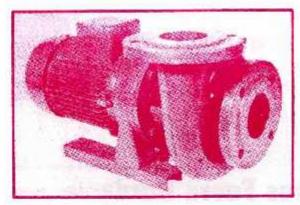
OFICINAS Y TALLERES : AVGDA D'ALACANT, 57 TELEFONO . 576 64 51(Tres lineas)

APARTADO, 22 ONDARA

PASCUAL Y GENIS, 10 - 50 - D.

TELEFONOS: (96) 352 14 20 y 351 10 12

VALENCIA



Carlos Sancho

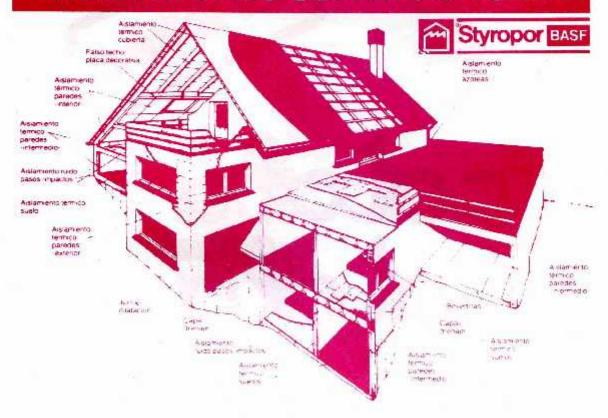
- REPARACION Y REBOBINADO DE MOTORES ELECTRICOS
- MOTOBOMBAS Y EQUIPOS DE PRESION
- MONTAJE DE CUADROS ELECTRICOS

Avda. Mártires Nº 181 🌋 576 88 42



PEDREGUER (Alicante)

Aislamiento térmico total



AISLAN-POR S.A.

Partida Marjarls 10-11 - Teléfs. (96) 576 65 36 - 576 61 12

ONDARA (Alicante)

FUNERARIA FEMENIA

SERVICIO PERMANENTE

Casa Central : Calle Matadero . 4

Permanente : Calle Rosario, 19

Teléfonos : 576 61 12

575 07 34 (verano)

ONDARA

Representantes en Pedreguer: MATEO SIMO VAQUER

JUAN BALLESTER COSTA (Sacristan)



PLAZA DEL PAIS VALENCIANO, 4

TEL. 576 6124 ONDARA









TALLER DE REPARACION DE AUTOMOVIL

Avda. Alicante, 21 Tel. 578 22 50

DENIA



RESTAURANTE...

Comedor climatizado Carnes a la brasa Carta selecta

Selectas tapas variadas Helados y Repostería

Bodas - Comuniones - Bautizos

(CAPACIDAD 200 PLAZAS)

ADOS & CENA & BAILE & MUSICA EN VIVO

* FLAMENCO SHOW *

Carretera Benidoleig - Pedreguer, a 200 m. de La Cueva las Calaveras BENIDOLEIG Tel. 558 33 64

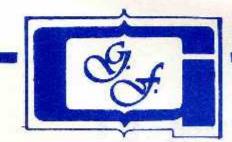


ASESORIA MENGUAL S.L.

CONTABLE/FISCAL JURIDICA LABORAL FINANCIERA ADMINISTRATIVA SEGURDS ESCUELA DE CONDUCTORES

C/. Luna, 26 Tels. 576 C6 89 - 576 C2 73

PEDREGUER (Alicante - España)



Gilabert Fornés, s.l.

FABRICA DE BOLSOS DE PIEL

¡Felices Fiestas!

Avda.Arquitecto A. Gilabert,58 Apartado,17 Dirección Telegráfica:GILAFOR Tels. 576 06 74 - 576 05 48 PEDREGUER (Alicante)

LaActual



EXPORTACION DE FRUTAS

Dirección Telegráfica: LUFORN

Avda. de Valencia, 8 - Telf. 576 65 00

Beniarbeig



SOMBREROS - BOLSOS Y ARTESANIA

Avda de Valenna, B. Telf 576 fin 19.

Calle Valencia, 17
PEDREGUER
(Alicante)

Teléfono 5 76 05 68 - 5 76 03 92 Apartado, 6 Telegramas: P E Y M A

Optica Benjamín

Les desea unas Felices Fiestas

Optica Benjamín

Lentes de Contacto Lentes de Contacto Aparatos para sordos

BENJAMIN ALMIÑANA IVARS BENJAMIN ALMIÑANA SERRA

OPTICOS OPTOMETRISTAS

PEDREGUER

Alfonso XIII, 6 Teléfono 5 76 06 00 VERGEL

Mayor, 45 Teléfono 575 01 38

MIGUEL TENT MAS

Contratista Obras Públicas Construcción de Obras y Tuberías

Almacén de Materiales de Construcción

CELOSIAS
CERAMICA
TOSCAS Y PORTONES
TUBOS DE HORMIGON

TUBERIAS Y ACCESORIOS DE PLASTICO
PARA CONDUCCION DE FLUIDOS







TUBERIAS DE URALITA DE PRESION,
LIGERAS, SANITARIAS

PLACAS URALITA, POLIESTER

CANAL Y ACCESORIOS

VENTA

Avda. del Mar № 358 🌋 578 58 64 LA XARA

Luan

Coselles

Gedros

Fábrica de Muebles

Calvo Sotelo, 70 - Teléfono 575 60 34

GATA DE GORGOS

(Alicante)

PINTURA Y DECORACION



DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

PINTURAS «ESVI»



C/.San Roque Nº2 Teléfono: 576 08 39

PEDREGUER

Carretera Cabo La Nao PLA , 44 JAVEA

FARMACIA ANALISIS CLINICOS RIGARDO GIL MIÑANA



Azucena Nº 4 Tel. 576 06 90 PEDREGUER (Alicante)





el més verd...



MOVILFRAU, S. L.

Servicio Oficial n.º 03342

Avda. de Valencia, 17 DENIA

Teléfonos: 578 03 00 - 578 03 04 - 578 18 58

Telegramas <u>SEATDENIA</u>



MOTOCULTORES

EXPOSICION Y VENTA DE COCHES:

Todos los modelos

Avda. Andrés Pons, 3 y 5

Teléfono 576 06 84

PEDREGUER (Alicante)







GABINET JURIDIC FISCAL S.C.P.

Comptable i Laboral



ADVOCATS

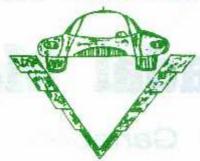
Antoni-Lluis Carrió i Artigues
Jaume Costa i Caselles
Estanislau Buigues i Segarra

ECONOMISTES

Vicent Mulet i Reus Maria-Teresa Mulet i Fornés

Plaça Major, 11-19 Teléfon: 576 02 04 PEDREGUER Avda. Caudillo, 11-1º Telèfon: 575 69 88 Sant Marc,6 Telèfon:579 02 80 XABIA

Taller MEXICO



Bones Frestes

MARIO Y AGUSTIN VIVES

MECANICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL REPARACIONES EN GENERAL

C/. México Nº 7 Teléfono 576 06 62 PEDREGUER



Nadal Más

Ganadero

Saluda al pueblo de Pedreguer y les desea unas Felices Fiestas



Flors i Plantes

M.ª Consuelo Ballester

Avda, Alicante, 51 Tel. 576 04 86 PEDREGUER



* PROYECTOS E INSTALACIONES DE:

- RIEGO LOCALIZADO (GOTEO . MICROASPERSION, ETC.)
- ABASTECIMIENTO DE AGUA
- BOMBEOS
- EMBALSES

*LEGALIZACIONES DE POZOS Y EXTRACCIONES DE AGUA

- *ASESORAMIENTO AGRONOMICO
- *OFICINA TECNICA
- * DIRECCION TECNICA

FRANCISCO A. SAPENA FORNES

Andrés Pons № 5 Tel. 576 06 84

OFICINA: C/. Maestro Serrano N° 2 1° - 3° Tel. 576 02 19

PEDREGUER



EL SABOR DE UNA NUEVA GENERACION



MAYORISTA DE ALIMENTACIÓN Y BEBIDAS

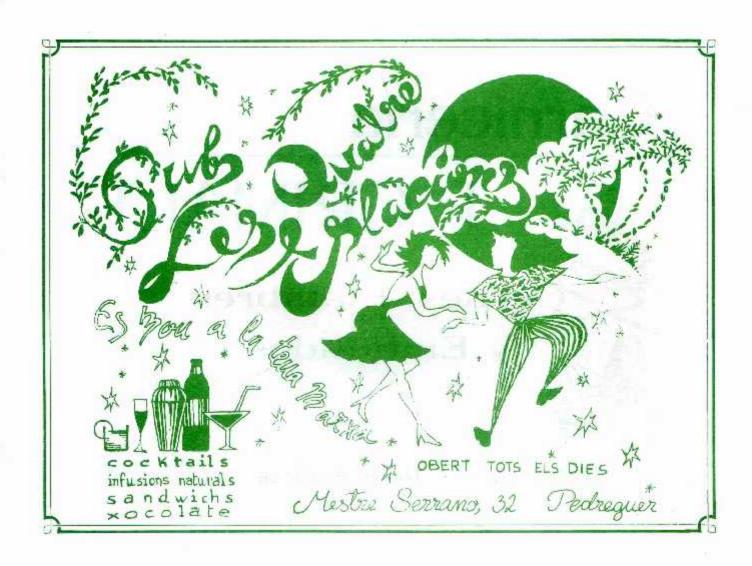
Ctra. Valencia-Alicante Km. 167'3 - 03750 PEDREGUER
TELEFONO PROVISIONAL: 576 D7 58



TALLERES DUGAR

Servicio y Venta
VEHICULOS INDUSTRIALES IVECO

C/. Porvenir, 71 Tel. 576 04 54 PEDREGUER





FARMACIA

Josefa Costa Calatayud Herminia Infantes Costa

P.icenciadas

Saludan al pueblo de Pedreguer en fiestas

Plaça Dtor. Calatayud, 15

Tel. 576 05 77

PEDREGUER

Carnicería

J. GRIMALT



C. Salvador Ferrándiz, 1

Telefono 576 02 38

PEDREGUER

AIGUA VICHI CATALAN AIGUA MARABELLA LES CREUS (Sense gas) granini SUCS

DISTRIBUCIONS RIEMAR, S. L

PEDREGUER





CONSTRUCCIONES

VICENTE

NOGUERA

BALLESTER

OBRAS EN GENERAL

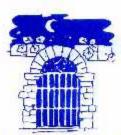
SALUDA AL PUEBLO
DE PEDREGUER EN FIESTAS

Cervantes,48 Tel. 576 07 76 PEDREGUER









el Pati de la Creu bar-restaurant pisseeria

ABIERTO TODO EL AÑO, A LAS 18 HORAS

RAPE, LLANDETA, FIDEUÀ y PIZZAS PARA LLEVAR

ESPECIALIDADES EN SPAGHETTI-PIZZA En el típico bartio viejo de pescadores Dans le tipyque vieux quartier despêcheurs In the typical old fishing-quarter Im typischen alten Fischerviertel

Placeta de la Creu, 3 y 5 - Tel. 578 39 15



LAS ROTAS, nº 461

BONES FESTES!

DENIA

QUESOS Y MANTEQUILLA





DISTRIBUCIONS

RIEMAR, S.L.

MAJORISTA ALIMENTS I BEGUDES



AGUILA .

Calle Porvenir,48
Virgen del Pilar,5/Nº.
Tel.(96)576 06 21
03750 PEDREGUER
(Alicante)



Snacks y Salsas

- * FRICANDELAS (salchicas sin piel.)
- * HAMBURGUESAS
- * Rollos de Primavera
- * Croquetas de carne
- * Bocaditos de Aperitivo
- * Salsas para todos los gustos

DISTRIBUCIONS RIEMAR, S. L.

PEDREGUER



Fontanería Salvá S.C.

* ESPECIALISTAS

i Felices Fiestas!

C/.Salamanca, 13 Tel. 576 09 61 PEDREGUER (Alicante)



OFFSET METAL-LITZATS IMPRESSOS EN GENERAL

CHUSAL

BONES

03750 PEDREGUER Avgda. d'Alacant, 15 Telèfon, (96) 576 08 84

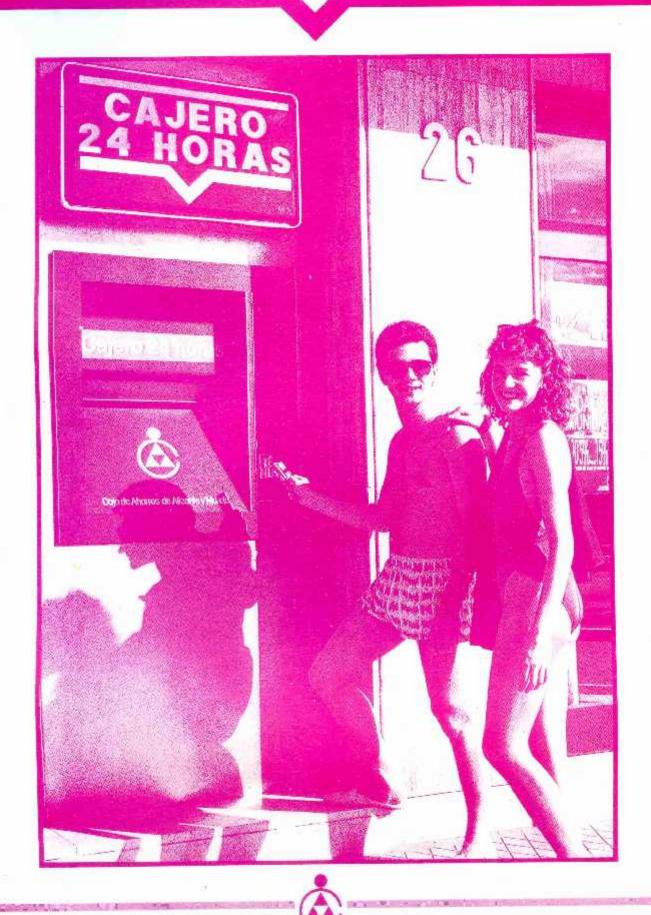
RESTAURANTE

LOS ARCOS



Ctra. Murcia - Valencia Km. 167 Tel. 576 00 36 PEDREGUER

EN T&DAS PARTES







Cooperativa Agrícola «San Blas»

(COOPERATIVA VALENCIANA)

PEDREGUER

AVGDA. CONSTITUCIÓ, 6 TEL. 576 07 96

SECCION SUMINISTROS:

Toda clase de abonos simples y compuestos - Insecticidas anticriptogámicos - Géneros de ferretería - Semillas selectas - Comestibles

SECCION PULVERIZACION:

Equipos de pulverización para toda clase de tratamientos.

SERVICIO TECNICO:

Todos los Socios disponen de un Servicio Técnico y Análisis de suelos gratuito por los Técnicos de la Cooperativa Agraria Provincial y Extensión Agraria.

LLAURADORS, LA COOPERATIVA ES DE TOTS I TOTS JUNTS L'HEM DE MITLLORAR

BONES FESTES